

Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, Szent István tér 18. Telefon 60.
Postafiókárkempénztári csekk száma: 34-141.

Felolvasó szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő
Egyes szám ára 10 fillér.

Horthy Miklósné

téli nyomorenyhító akciója évről-évre fogalommal lett és minél mélyebbre vágjuk lépteink nyomát a trianoni esztendő szennvedés-útjának hosszú pályájába, annál fényesebben ragyog a magyar szennvedők felett az első magyar asszony-nak, a kormányzó áldottlelkű hitvesének jótékony szeretete.

Az örökös jószág csillaga ez a szeretet.

A legnagyobb magyar asszony gondos szeretetének ez a legkisebb magyar szennvedőkre is meglepet sugárzó fényessége tükröződik évek óta azokban a nemes szívekben, amelyek a kormányzó szózatára megmozdulva felsorakoznak, hogy magyar testvéri kötelességérzettel röjják le adójukat a könyörület oltárán.

Ez a téli nyomorenyhító akció a legnagyobb, az egész országot átfogó társadalmi megmozdulás, amelyből nem hiányozhatik senki. Nem hiányozhatnak azok, akik adhatnak és nem hiányozhatnak a segítségre rászorulóknak közül senki.

Ha valahol, úgy éppen a mi városainkban és községeinkben kell most erőteljes visszhangra találnia a főméltságu asszony adakozásra szólító szózatának.

Itt kell jelentkeznie minden nemesszívű magyar testvérnek, aki pénzt, ruhát vagy élelmet tud juttatni a szennvedő testvéreknek.

Mindenkinek erejéhez mérten kell kivennie részét a nagy életmentésből s amint ott szeretnők látni az adakozók sorának élén a legtehetősebbeket, úgy szeretnők hinni, hogy a polgári társadalom szerényebb viszonyok között élő rétegei is találjanak megosztanivalót házuk táján a náluknál is szegényebbek segítségére.

Nap, mint nap kétségbeesett kiáltások kérnek sürgős segítyt.

Adjunk, adjunk!

Boldog, aki adhat!

Nincs nagyobb, tisztább, igazabb öröm, mint mások szomorúságát elűzni.

Az adományokat mindenki a kormányzó né inségakciójának itteni gyűjtőveire adja. Minden város és minden község vezetőjénél (városbíróján, községbíróján) van gyűjtőív.

Nem Budapestre, hanem a helybeli halóságokhoz kell juttatni az adományokat, hogy a helybeli inségek részesüljenek azokból!

Itt a legnagyobb a nyomor, itt a legsürgösebb a segítség. M.

A trianoni szerződés revízióját követeli az angol képviselők közép-európai csoportja

London, december 7.

Az angol parlamentben újból megalakították a közép-európai csoportot, Gower képviselő megalapította, hogy Magyarország egyetlen egy barátot sem vesztett Angliában. Az angol parlamenti körök teljes mértékben megértik azt az álláspontot, amelyet Magyar-

ország a Népszövetségben a megtorló intézkedésekkel szemben elfoglalt. Az angol parlamenti közép-európai csoportjának egyik első lépése az lesz, hogy kérni fogja a trianoni szerződés felülvizsgálását, illetve az illetékesek figyelmét felhívja a kisebbségek sérelmeire.

A Népszövetségen keresztül akarják megépíteni a béke hidját Nincs új hír az abesszin frontról

Páris, december 7.

Szombaton délután 3 órakor találkoztak Hoare külügyminiszter és Laval francia miniszterelnök, hogy tanácskozzanak az olasz-abesszin ügyről. A tanácskozásnak hivatalos programja nincs. Valószínű, hogy az afrikai szakértők munkáját tanulmányozzák. Az a szándékuk, hogy a szakértők munkája alapján olyan megoldási tervet dolgozzanak ki, amelyet Mussolini és a

négus is elfogad és amely megkapja a Népszövetség hozzájárulását is. A köolajtilalom is szóba kerülhet. Ezen a téren aligha lehet újabb mozzanat mindaddig, míg a legfőbb kiveteli államok nem nyilatkoznak szándékaikról. Az olasz parlament ma délutáni ülésén Mussolini is felszólal.

Az abesszin harcterről újabb hírek nem érkeztek.

Gyűlések a vármegyén

Békés vármegye közigazgatási bizottsága f. hó 9-én, hétfőn tartja

december havi gyűlését, míg másnap, kedden a kisgyűlés ülészik.

„Az éhezést megszoktam a harctéren, csak éhen síró és didergő hat apró gyermekemet nem bírom nézni“

A társadalom segítségét kéri Sajben András békéscsabai III. ker. Körösi-utca 2. szám alatti lakos

A mai postával az alábbi kétségbeesett, szívigható segítségkérést kaptuk:

„Igen tisztelt Szerkesztő úr!

Önhöz vagyok kénytelen fordulni e kérelemmel, hogyha sziveskedne helyet adni és leközzölni e pár sor írásomat, hiszen ez a végső és szomorú, amikor egy munkaképes és dolgozni akaró családos ember ilyen eszközökhöz folyamodik, hiszen én nem magamért teszem ezt, hanem családomért, mert én bírom az éhséget: a háború alatt megszoktam, csak nem bírom nézni az éhen síró és didergő hat apró

gyermekemet. Nem tudom, mit csináljak velük. Már ott állok, hogy csupán kenyeret se tudok adni a kezükbe. Főtt ételről szó sem lehet, mert tüzelőanyagunk sincs. Még annak is ki vagyok téve, hogy a lakásból kitesznek, ezért kérem szépen a nemes és jólelkű polgárságot, hogy valami segítséget nyújtson, hogy ne pusztuljon el a család. Hálával és köszönettel elfogadok bármit.

Maradok tisztelettel: Sajben András festősegéd és éhező családja. Békéscsaba, III. kerület, Körösi-utca 2. szám.

Vidovszky Bélát ünnepli a magyar művészvilág

A Vidovszky név nemes csengése egyre újonnan és egyre színesebben lopja be magát a szívekbe. Mindig büszkeség tölt el bennünket a Vidovszky név hallatára, mert a Vidovszky család a miénk: Békéscsabaé, Békés vármegyéé. E büszkélkedésre megint alkalmunk van most, amikor a „Magyar Művészet”, a Szinyei Társaság havi folyóirata, mely kétségtelenül a legszöb magyar folyóirat, diadallal hordozza meg a Vidovszky nevet, Vidovszky Béla művészetének szentelve legújabb számát.

Vidovszky Béla fejedelmek festője és — bátran mondhatjuk — fejedelme a festőművészetnek, akit méltán övez hódolat úgy a magyar, mint a külföldi művészi körökben. Büszkéek vagyunk arra, hogy bölcsője itt ringolt s művész lelkét a Körösök vidékének szépsége, kalászos síkja, kék ege, napsütése ihlette s művészetében a tökéletes és csodálatraméltó alkotási készség mellett boldogan látjuk a magyar lélek valóban fejedelmien gazdag, ragyogó megnyilatkozását.

A »Magyar Művészet« Vidovszky-száma tizenkét reprodukció mellett a Fővárosi Könyvtár igazgatóhelyettesének Jajczay János kiváló művészettörténésznek a tanulmányát közli, amely Vidovszky Bélát, mint az impresszionizmus csillagát mutatja be.

Örömmel ajánljuk Olvasóink figyelmébe a „Magyar Művészet” Vidovszky-számát.

Ma nyílik meg a gyulai zöldmező-tanfolyam

Az Alföldi Zöldmező Szövetség és a Békésvármegyei Gazdasági Egyesület által rendezett gyulai zöldmező-tanfolyam ma, vasárnap délelőtt nyílik meg. A megnyitáson részvesz dr. Palkovits József, az Alföldi Zöldmező Szövetség alelnöke is.

A tanfolyam egy hétig tart és december 15-én zárul. A záróünnepélyel kapcsolatban zöldmező-kongresszus lesz Gyulán.

Megérkezett a kedvezményes árú tengeri Békéscsabára

A Közraktárban lehet átvenni

A békéscsabai gazdák által igényelt és már kifizetett kedvezményes árú két vagon tengeri megérkezett Békéscsabára. A város gazdasági hivatala közli a gazdákkal, hogy a tengerit a Közraktárban már átvehetik.



Elkészültek a békéscsabai szilvanemesítőtelep beültetésével

Többször megírtuk már, hogy Békéscsaba város bolgárkertészeti-ben szilvanemesítő telepet létesít. Mint most Zahorán Pál m. kir. gazdasági tanácsos, városi gazdasági intézőtől értesülünk, a szilvanemesítő teleprek kiszakított 10 hold földnek szilva- és őszibarackfával való beültetésével már elkészültek.

A szilvanemesítő teleppel kapcsolatos fajsokolában a szilvavadoncokai már szintén beültették, míg az őszibarack alanyául szolgáló keserűmandulát csak a tavasszal ültetik el.

HÖLGYEIM!

Nincs többé rendetlenség a szobában, ha

GLÓBUS kályhában fűtenek.

Egy év alatt szobánként 100 pengő a tüzelőanyagmegtakarítás. — Részletre is kapható. Képviselet: **Krcsméry és Naitán mérnökök Eötvös-utca 7.** (Gimnázium mellett) **Díjtalan fűtési tanácsadás**

Tavasszal építi meg Békéscsaba a MAVAUT várócsarnokot

Ismeretes, hogy Békéscsaba város képviselőtestülete egy régebbi közgyűlésén elhatározta, hogy várócsarnokot épít a MAVAUT autóbusz utasai számára.

Eredetileg az volt a terv, hogy a várócsarnokot még az idén megépíti a város, azonban erre különböző okok miatt, főleg pedig azért, mert a várócsarnok helyében nem tudták az illetékesek megállapodni, nem került sor.

Mint most viléz Jánossy Gyula polgármestertől értesülünk, tavasszal feltétlenül megépíti a város a MAVAUT várócsarnokot; hogy hol, azt egy újabb helyszíni vizsgálat fogja eldönteni.

— Ezen a héten a Badics és Radó gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.

Békési közéleti vezetők pereskedése

Gyuláról jelentik: Id. Morvay Mihály volt békési előjárósági tag, a vármegyei közélet ismert szereplője, állott szombaton a gyulai főrendcségek Unghváry-tanácsa előtt, felhatalmazásra üldözendő rágal-mazás vétsége miatt. Ugyanis dr. Varga Istvánról, Békés község volt ügyészéről a múlt év márciusi köz-

gyűlésén azt a kijelentést tette, hogy a község pereimél nem járt el kellő gondossággal és ezáltal a községnek jelentős kiadási többletet okozott. A bíróság a tárgyalást elnapolta, hogy a tanúkenti kihallgatandó tisztviselők hivatali titoktartás alóli felmentésüket megszerezhessék.

Elfogta a rendőrség a csabai rablótámadás tettesét

Részletesen megírtuk, hogy hétfőn éjjel egy ismeretlen férfi leütötte a hazafelé tartó Kucséra András békéscsabai, Gyár-utca 16 szám alatti lakost és elrabolta zsebéből pénztárcáját, amelyben 39 pengő volt.

A rendőrség a nyomozást azonnal megindította, amely eredménnyel is járt. A detektívek ugyanis a rablás elkövetőjét szombaton reggel Hugyecz Mihály 52 éves földmives, békéscsabai, Nagy Sándor-utca 2/1. szám alatti lakos személyében el-

MINDENKI TUDJA MÁR!
LEGOLCSÓBB, LEGJOBB TÜZELŐ „Sláger”-szénünk

Gondolkozzék csak: 1933-ban 425 háztartás, 1934-ben 1024 háztartás használta

FŐZÉSRE FŰTÉSRE
Használja Ön is!

Ezen eredmény titka: 1. Minden tűz helyben magas lánggal, szagatlanul hamuvá ég. 2. Nem kormol, nem piszkol. 3. Igen nagy hőfokot ad. 4. Ára: 100 kg P 3.50. 5. 25 százalékkal olcsóbb a fatüzelésnél.

Kizárólagos eladója:

Werner Edéné és Társa **Andrássy-ut 27.** (Beliczey-utca sarok).
Most érkezett kltűnő la száraz tűzifa is rendkívül jutányos áron kapható. Vegyen még a készlet tart. — Koksz brikett, mindeféle kőszén is olcsó áron. — 50 kg-ot is kiszállítunk! — **Telefon 462.**

Ajándéknak modern

csillár, rádió

- | | |
|---------------------------------|----------------------------------|
| 1 lángrú csillár 7.50 | Philips-rádió 6 havi részl. 98.— |
| 2 lángrú modern csillár . 10.80 | 4 lángrú öntöttkaru csillár, |
| 3 lángrú modern csillár . 12.80 | színes üvegezéssel . . . 24.— |
| 4 lángrú modern csillár . 15.90 | Modern falikar 4.80 |
| 2+1 csöves új típusú | Asztalilámpa 4.80 |

Írógépek,

villanyvasalók, főzők, thermophorok, zseblámpák szerelési anyagok, rádió- és kerékpáralkatrészek, **becserélt rádiók óriási választékban legolcsóbban:**

Rosenbaum

elektrotechnikai szaküzletében. Takarékoság!

Székrekedés?
DARMOL
A kedvelt és bevált hashajtó.

fogták és a kapitányságra állították elő, ahol őrizetbe vették.

Hugyec Mihály kihallgatása alkalmával beismerte, hogy a rabolt pénzből egy nadrágot, egy pár eszímál vásárolt, míg a megmaradt pénzt saját céljaira fordította. Beismerő vallomása alapján a rendőrség letartóztatta. A gyulai kir. ügyészség fogházába kísérik át.

A MOVE decemberi kultúresztje

A békéscsabai MOVE folyó hó 13-án a reál-gimnázium tornatermében este fél 9 órakor tartja a havi kultúresztjét, amelynek műsora a következő:

1. Kéhlér: Rákóczi-nyitány. Játssza a MOVE-zenekar, vezényel Paukert Hugó.
2. A modern fogápolásról tart előadást dr. Fogarassy Béla fogorvos.
3. Magyar dalokat ad elő zongorán Solymár Pál ev. lelkész.
4. Veressné Hosszú M. verseket ad elő.
5. Nagy Lajos dalokat ad elő.
6. Zongorán kíséri Solymár Pál ev. lelkész.
7. Dvorzsák: Humoreszk. Előadja a MOVE-kvintett.
8. Kós Sándor városi főszámvévo előadása a csabai népéletéről.
9. Induló. Játssza a zenekar, vezényel Paukert Hugó.

A gyulai kongregáció tagavatalása és műsoros délutánja

A gyulai kat. gimnázium ma, vasárnap délután 4 órakor tartja tagavatalását a belvárosi templomban.

Délután fél 6 órakor pedig jótékony célú műsoros délutánt rendez a kongregáció a gimnázium tornatermében.

A békéscsabai Evangélikus Nőegylet adventi délutánja

A békéscsabai Ev Nőegylet E. hó 8-án, vasárnap délután 5 órai kezdettel rendezi második adventi délutánját a Rudolf-reál-gimnázium tornatermében. A vallásos ünnepegy műsora a következő: 1. Közének. 2. Drienyovszky György szavalata. 3. Bóka Dalma zongorajátéka. 4. Dr. Rell Lajos tanügyi főtanácsos előadása. 5. Bagyinka Judit szavalata. 6. A reál-gimnázium ifjúsági énekkara énekel Povázsay László karnagy vezetésével. 7. Bibliát olvas Solymár Pál. 8. Közének. — Az előadásra belépődij nincs.

Fürdőjegyek kaphatók a „Körösvidek” könyvkereskedésében

Mit vegyünk karácsonyi ajándéknak ?

Hölgyeknek

legcélszerűbb:

- Selyemharisnya, gyapjúharisnya, kesztyű, pongyola, selyemfálóing, selyemkombiné, kötött kabát, kötött blúz, készitaska (refikü) bőröv

Uraknak

meglepetést szerez az feleség:

- Férfiling, gallér, nyakkendő, harisnya, bőr és kötött kesztyű, Jäger alsóruha, selyem és gyapjú nyaksál

Gyerekeknek

igazi örömet okoznak:

- Szvetterek, flanelpizsamák, korcsolya szvetterek, Pullmann sapka, patent harisnya, flanelliárok, zsebkendő, Durko-ruha, Mackóöblöny és nadrág

Kulpin Árúház Békéscsaba

GESMEY

kölcsönkönyvtár ajándékai:

Fanny Hurst: **Nem így akartuk**Maugham: **Sőr és pereg**Márai Sándor: **Válság Budán**Zsigray Julianna: **Marci****A békéscsabai kongregációk ünnepe**

A leányliceumi árpád-házi boldog Margitról nevezett Mária kongregáció vasárnap, az ünnepélyes tagavatás után fél 4 órai kezdettel az intézet nagytermében az alábbi programmal díszgyűlést tart.

1. Kongregációs himnusz. Éneklük a kongregánisták.

2. A Prézes beszéde.

3. Krisztus és a koldusgyermek. Szavalja Zaár Mária.

4. Mária énekek. Előadja: Körömdi Erzsébet. Zongorán kíséri: Saska Erzsébet tanárnő.

5. Krisztus Király. Szavalja: Szalai Magdolna.

6. Eucharisztikus Szűzanya. Misztérium játék egy felvonásban. Szereplők: Ruttikai Anna, Elefánt Erzsébet, Herche Jolán, Balázs Zsuzsa, Sahaffer Magda.

7. Naca módszere Vigjelenet. Előadók: Körömdi Erzsébet, Csányi Margit, Székely Franciska, Salamon Margit, Schaffer Magda.

8. Mexikói vértanúk. Dráma öt felvonásban. Játsszák: Batori Ilona, Végh Kató, tótfalusi Papp Mária, Elek Klára, Szeles Teréz, Szalay Magda, Hajnal Gabi, Banner Etelka, Balázs Zsuzsa, Brandt Irén, Kájerleber Hedvig, Schröder Elvira, Ács Margit, Germán Ilona, Heyk Lenke, Jánosi Erzsébet, Czapári Mária, Povázsai Márta, Sárka Anna, Bankó Margit, Döme Matild, Pallai Klára, Wald Márta, Zaár Anna.

9. Előkép. Krisztus Király a szentekkel és angyalokkal.

10. A pápai és a magyar himnusz. Éneklük a közönség.

Fűtött terem és ruhatár áll a közönség rendelkezésére.

Hauer

sok éve árul

játékokat

de ilyen olcsón még soha!

Mesekönyv	—24
Baba dobozban, 30 cm	—36
Állványos kuglizó	—48
Alvóbaba	—88
Beszélőbaba	—96

Hauer
Áruház

„Takarékosság” bevásárlási helye.

Hirdessen a Körösvidék-ben

Vitéz Ricsóy-Uhlarik Béla főispán Békésen

Békés, december 7.

A vármegye főispánja ma reggel Békésre érkezett titkárja és Vincze Andor számvevőségi főnök kíséretében. A járási főszolgabíróhoz mentek, ahol Marschall Ferenc helyettes főszolgabíró fogadta őket. A

főszolgabírószágon hivatalvizsgálatot tartottak. A látottak felett a főispán teljes megelégedését fejezte ki. Utána megtekintették a gyermekekedeltetési akciót is, ahol a főispán szintén megelégedését fejezte ki a látottak felett.

Bayer Lajos és Fia:

„Takarékosság” bevásárlási helye.

Dr BAYER ÁRUHÁZ

Békéscsaba, 11., Szent István-tér 12. Telefon 4-28.

karácsonyi vására!

Mindennemű ajándékok felnőttek és gyermeknek a legfinomabbtól a legolcsóbbig

Cégem reklámja: **Játékáruimat Lieber-bácsi árjegyzékének árain árusítom, így tartódságot, portaköltségeit takarít meg, ha játékszükségletét cégemnél szerzi be.**

Villany-vasút 21 pengő!

A Békésvármegyei Kertészeti Egyesület közleménye

Rovatvezető: dr. Medovarszky Mátyás ü. v. elnök

A Kertészkedés napjainkban — azt mondják — divat. Talán annak is indult, de ha még ma is annak tartja a közönség, akkor a divatoknak olyan fajtái közül való, melyek örökéletűek. A kertészkedés a lakásokban, vagy a kis házikertekben teket megnyugtató időtöltés s részben hasznos is, különösen akkor, ha olyant produkálhat a vele foglalkozó, amit pénzért nem vehet meg.

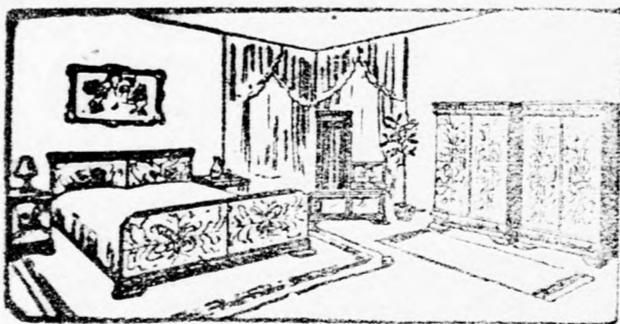
Nem kell hozzá tőke, nem kell nagy terület, csak egy nagycsomó szeretet a növények iránt és egy csekély szaktudás. Jóleső érzés

fogja el az embert, ha április hóban egy cserép földiepret szép pirosló terméssel megrakva adhat fel az asztalra, vagy május hóban újbungonyát találhat a ház asszonya a saját házikertjéből, vagy ha kis kertjének virágpalántáit maga állíthatja elő, vagy a szobanövényei szépek és valóban díszül szolgálnak, nem ványadtak és nem csúnyítják a lakást.

Ez a kertészkedés kicsinyben. Nagyban a kertészkedés ma a mezőgazdálkodásnak oly fontos része, mint bármely más mezőgazdasági ág. Nemzetgazdasági fontossága pedig oly nagy, hogy ha a kertészkedést csökkentenék, a munkanélküliek száma esetleg 60—70 százalékkal, élelmiszerbehozatalunk pe-

Hálószoba,

ebédlők, kombinált bútorok, konyhák, stb. óriási választékban nagyon olcsó árakon kaphatók

**KOPSTEIN****BÚTORÁRÚHÁZBAN**

Békéscsaba, Andrassy-ut

Telefon 32.

25

Telefon 32.

Kedvező fizetés feltételek!



A fenti rádió kapható

Rosenbaumnál**Fenti készülékeket**

a legnagyobb választékban árusítja

Hirsch János

Andrássy-u. 6

dig 50 százalékkal emelkednék. Kertészetünk nívóját még mindig emelni kell, még van tere, még nem vagyunk ott, hogy a túltermelés veszélye fenyegetne. A kertészkedés és a növények iránti szeretetet a jó magyar tanítóság neveli a kis apróságokba, de ez nem elég. A gyermeknek otthon, a szülőktől is ugyanazt kell látnia és hallania, amit tanítójától tanul.

A Békésvármegyei Kertészeti Egyesület ezt a célt szolgálja azzal, hogy ingyenes kertészeti tanfolyamot rendez. A tanfolyam célja a házikert és a lakás növényeinek előállítás, gondozása. A tanfolyam december 9-től 14-ig tart. A tanfolyam helye: az elméleti, december 9- és 10-én a m. kir. áll. felső mezőgazdasági iskola (polgári fiúiskola II. emelete) délután 2-től 6-ig. December 11-től 14-ig a gyakorlati része a tanfolyamnak a Békésvármegyei Kertészeti Egyesület dobozi-úti telepén. Jelentkezni lehet 8-án délután 3 órakor a Kulturházban.

Gyulai arcképcsarnok

Ne a teste súlyát, hanem világhíres hentesárú-gyártmányaimat fogyassza, ha ilyen jól akar — festeni.



A kormányzó nevenapjának megünneplése Békésen

A békési leventék, vitézek és frontharcosok együtt ünnepelték 5-én este a kormányzó nevenapját az országzászló előtt.

A «Horthy Miklós» bajtársi vegyestárs 6-án este a városi bérház nagytermében díszlátogatást rendezett a kormányzó tiszteletére. A díszlátogatáson nagy közönség vett részt.

A templomokban istentiszteleteket tartottak, amelyeken a közületek és egyesületek testületileg vettek részt.

Gyönyörű alvóbaba 96 FILLÉR
Beszélőbaba 96 FILLÉR
Deutsch Mór ÁRÚHÁZA

MOZI

A magyar Shirley Temple.

Megszületett az első magyar film-dráma, amelyben egy kisleány is jelentős szerephez jut. Az új magyar gyerekiehetség nevét hamarosan meg kell tanulnunk. A kisleány mindössze öt esztendő és «Az édes mostoha» című magyar film főszerepét játszotta el. Egészen bizonyosán ő lesz a legismertebb szereplője majd a bemutató után a Balogh Béla rendezésében készült filmnek, amelynek szövegét Lakner Artur írta, pedig olyan partnerei vannak, mint Tasnádi-Fekete Mária, Vaszary Piroska, Gőzon Gyula és Páger Antal. A nagy sikerrel lezajlott szakmai bemutató után máris úgy beszélnek róla, mint a magyar Shirley Temple-ről.

REGI BABAKAT UJJA
 varázsolunk izléses öltöztetéssel. Kézimunkák, fonalak, függönyanyagok és tervek legolcsóbb beszerzési forrása. Előnyömdánkban minden igényt kielégítő modern és magyaros minták!
„Csaba” Kézimunkaüzlet
 Katolikus Bérpalota

MÉHÉSZET

Rovatvezető: Darida Károly

Jelentsük be tavaszi etetőcukor szükségletünket

A megpróbáltatások esztendeje volt az idei. A legöregebb méhészek sem emlékeznek ehhez hasonló in-ségre. Jó, hogy elmúlt, mint a gonosz álom. Kétségtelen, hogy egyesületünk tagjainak legnagyobb része az etetőcukor igénybevételével átmentette méhesaládjait tavaszra. Miután általában legyengült, népességében megfogyatkozott méhesaládokat teleltünk be, bizonyosra vehető, hogy bármilyen jól el vannak látva téli eleséggel, az elkövetkező tavaszi időszakban fokozottabb gondozásra szorulnak méhesaládjaink. Ha szerencsésen áttelelnék család-jaink, akkor sem lesz több népességük, mint egy rajnak.

Hogy megerősödésüket és szaporodásukat hathatósan előmozdíthassuk, serkentő etetést kell alkalmaznunk még ott is, ahol ele-gendő eleség maradt fel az áttelelés után. Ez a jobbik eset. De hányan vannak olyanok, akik csak októ-ber, vagy november hónapokban kezdtek etetni és miután elegendő pénzük nem volt, csak annyi ele-séget tudtak az utolsó napokban beadni, amely éppen hogy biztosítja az áttelelést, de a szükre szabott eleségkészlet már március elején felemészthető, éppen a fejlődés első időszakában beáll az inség, az eléhezés és utána a halál.

Ezt előre látva, határozta el vár-megyei egyesületünk, hogy még de-cember havában megteszi a szük-séges lépéseket a magas kormány-hatóságoknál, a tavaszi etetőcukor idejében (kora tavasz) való beszer-zésére. — Tiszában vagyunk azzal, hogy egy párbeli késelem is sok-ezer méhesalád életébe kerül a mi vármegyénkben. A vezetőség idejé-ben óhajtja az etetőcukor beszer-zését keresztülvinni. Eppen azért szükséges, hogy minden egyesület már most jelentsse be azt az etető-cukormennyiséget, melyet igényelni óhajt. Minden családra átlag 5—6 kg-t kell számítani. Ez, azt hiszem, a legkisebb mennyiség, mely szá-mítási alapul szolgálhat. Minden tagegyesületünk elnöke legkésőbb **december 17-ig be kell**, hogy jelentsse egyesülete számára igénylendő ete-tőcukormennyiséget.

A cukor árát most nem kell be-fizetni. Február végén, vagy már-cius elején azonban sor kerülhet a cukor kiváltására. Törekedni fo-gunk — határozatunk értelmében —, hogy a cukor árát még jobban leszorítsuk.

Minden elnöknek tehát most az egyszer legyen a legfontosabb teend-ője, hogy az adatokat pontos időre hozzám eljuttassa.

A békéscsabai méhészegyesület tagjai a Méhészotthonban (Luther-útc. 1 szám alatt) f. hó 8-án és 15-én délután 2-től 4-ig jelentsék be cukorszükségletüket. Ugyanak-or tagdíjbefizetés.

1895—1935! Nők álma valóra válna! — ez a
„DERCÉ”
 minőség.
 DERCÉ krémek, DERCÉ puderek, DERCÉ ruzsok, DERCÉ arcvizek, stb. minősé-ge felülmúlhatatlan. DERCÉ gyorsborotva-krém gyors, kellemes, kenyelmes. Gyártja: „Dercé Készítmények” Budapest, IV., Postafiók 250. Kérjen ismertető füzetket! Kapatok minden jobb szaküzletben váro-sunkban.

HIREK

— **Budapestre utazott a főispán.** Vitéz dr. Ricsóy-Uhlarik Béla főispán szombaton délután Budapestre utazott, ahonnan csak keddre érkezik haza székhelyére.

— **Lelkészbeiktatás.** A zsa-dányi református egyház ma, vasár-nap ünnepélyes keretek között ik-tatja be lelkészi hivatalába lelké-szét, Nagy Lajost, aki előzőleg három éven át Békéscsabán volt segédlelkész.

— **A békéscsabai áll. Lorántffy Zsuzsánna leányliceum evangélikus egyesülete,** a «Mária-Márta» kör f. hó 15-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a szegény óvódás gyerme-kek karácsonyi felruházására elő-adást rendez. Színre kerül Földes Géza: «Csodaszarvas» e. zenés me-sejátéka. Kérik a szülőket és az érdeklődőket, hogy a jótékony-cél érdekében az előadásnál minél na-gyobb számban jelenjenek meg.

* **Gyorsan rövidülnek most a na-pok,** mindig több és több villany-fényre van szükség. Ideje, hogy utá-nanézünk, megfelelő-e lakásunk vil-ágítása. Gazdaságis és jó világi-lásról kell gondoskodnunk, kerül-nünk kell tehát az olyan lámpát, mely aránytalanul sok áramot fo-gyaszt, vagy gyenge világításával rontja szemünket. Ha Tungstram Duplaspirállampát használunk, úgy 20 százalékkal terjedő megtakarítást érhetünk el, világításunk pedig szebbé válik.

CIROKMAG TENGERI KORPA ÁRPA ZAB stb.

Stern és Steinberger cégnél

Jutányos ár Házhoz szállítás

— **Kamarai választás.** A Tiszán-túli Mezőgazdasági Kamara csütör-tökön tartott közgyűlésén Bohus János békéscsabai műkertészt egy-hangúlag beválasztotta az igazgató-főtanácsba.

* **A számok sohasem csalnak!** Hiteles műszaki adatok sokasága bizonyítja, milyen kimagasló a tel-jesítménye a legmodernebb kémiai felfedezések alapján gyártott ZETT anódtételeknek és zseblámpaelemeknek.

— **Teaestély Békéscsabán.** A bé-késcsabai Kisgazda Ifjak Művelő-dési Egyesülete december 26-án, ka-rácsony másodnapján este 8 órai kezdettel tánccal egybekötött teaes-télyt rendez a Kisgazdaszékház ösz-szes termében.

* **Gyengélkedés idején,** különö-sen ha a rosszullétet szorulás vagy keresztfájás fokozza, az enyhe és igen kellemes természetes «Ferenc József» keserűvíz mindig puha, könnyű székürülést és kielégítő emésztést szerez. Híres nőorvosok a legnagyobb elismerés hangján ír-nak a valódi Ferenc József vízről, mert ez a kritikus életkorban is hosszabb időn át alkalmazható anélkül, hogy szerfelelt kedvező ha-tása csökkenne.

— **A békéscsabai Kisgazda Ifjak Művelődési Egyesülete** december 8-án délután fél 4 órakor népműve-lési előadást tart. Előadó Kolta J Pál felső mezőgazdasági iskolai tanár. A vezetőség kéri a tagok pon-tos megjelenését.

* **Ki nem ideges manapság?** A fo-kozott tempó, a mai élet ezernyi izgalma, a bizonytalan kilátások örökös hajszája erősen igénybeve-szik az emberek idegzetét. Ha napi munkánktól elhasznált idegekkel hazatérünk, annál több örömet nyújt egy jó rádiókészülék. A vi-lághírű PHILIPS-gyár szuperké-zülékei a modern technika minden kényelmi lehetőségével sietnek a ma ideges emberének életét meg-könyviteni. Az állomások roppant kényelmes beállítása teszi egyszé-rűbbé a PHILIPS-szuperkészülé-kek kezelését: radikális eszközök szolgálnak a zavarok, bűgások, fűty-tyók tökéletes kiküszöbölésére és még sok más újítás teszi zavarta-lanná az általuk nyújtott páratlan műélvezetet.

— **Tanítógyűlés Szarvason.** A Bé-késvármegyei Általános Tanítóegy-let Szarvasi Járási Köre f. hó 14-én, szombaton tartja idei közgyűlé-sét. A közgyűlésen Karsai István, a Békésvármegyei Általános Tanító-egyesület elnöke az Eötvös-alapról fog beszélni.

— **A békéscsabai frontharcos löcsoport elnöke** értesíti a front-harcos bajtársakat, hogy 1935. de-cember 1-től a pénzbeszedéssel Gálik György bajtársat bízta meg az intézőbizottság.

— **Népművelési előadás Er-zsébethelyen.** Békésmegye Tör-vényhatóságának Iskolánkívüli Népművelési Bizottsága a Békés-csaba Erzsébethelyi Földmunká-sok Dalegyletének rendezésében dec 8-án Békéscsabán, az V. ke-rületi áll. elemi iskola előadó ter-mében este 6 órai kezdettel nép-művelési előadást rendez. Előadó dr Dobiz Zoltánné, aki a tuber-colózis elleni védekezésről tart előadást. Belépődíj nincs.

Nattán István mély fáj-dalommal tudatja, hogy társa és legkedvesebb barátja, testvére és részese minden örömeinek és gondjainak,
Krcsméry Miklós
 okl. gépészmérnök
 f. hó 6-án délelőtt 9 órakor hosszú szenvedés után el-hunyt.
 Temetése f. hó 8-án dél-után fél 3 órakor lesz a Ke-repesi temető halottshá-zából.

Tisch Ernő női kabátjai és készruhái pesti viszonylatban is olcsók és szépek. Békéscsaba, Szt. István-tér 10.

Füti, anód, hogyha



rádiózás élvezel

Zseblámpaelem, rúdtelep
sav- és szalmiákmentes

Abesszin szörmék! Pettyes szer-
vél és lux-szörmék olcsó árban be-
szerezhetők: Knyihár Edénél,
Horthy Miklós-utca 1 szám.

HARX

grafológus hazaérkezett. Lakásán,
Gyulai ut 7/4, egész nap fogad. Bárki
írásból, vagy fényképéről mindent meg-
mond. Lelki, vagy anyagi sorsáról a gra-
fológia 50 fillér, egész életkörülmény 1 P.

Győződjön meg arról, hogy ol-
csóbb és jobb a Schmieder-féle
bőrkesztyű. Kapható Schmieder El-
zánál, Andrassy-út 12. Kesztyűké-
szítő.

Halálhíradás, belátszki Demkó
László, a Hazai Általános Bizto-
sító Intézet békéscsabai főügynök-
ségének közismert és közbecsülés-
ben állott főnöke életének 61-ik,
boldog házasságának 28-ik évében,
folyó évi december hó 7-én rövid
szenvedés után elhunyt. Temetése
december hó 9-én, délelőtt 10 óra-
kor lesz a IV., Zsiros-utca 11. sz.
gyászaházból, a róm. kat. egyház
szertartása szerint, a Széchenyi-lí-
gel melletti temetőben. Az egész-
lelő szentmiseáldozatot december
10-én, reggel 8 órakor mutatják be
az Egek Urának.

Karácsonyra szaloncukrot vá-
sároljon a

CSEMEGEHÁZBAN

Csokoládé figurák nagy választék-
ban. A „Csaba” Hírelroda be-
vásárlási helye.

Lopások. A szombati békéscsa-
bai helipiacon Nagy József szegedi
kötőtáru kereskedő sátrában meg-
jelent Jakó Jánosné békéscsabai la-
kos, kötöttkabát vásárlásának ürü-
gye alatt. A vásárlás helyett azon-
ban villogatás közben egy kötött
kabátot a kosarában rejtett el.
Jakóné rajtavesztett a lopáson, mert
a kereskedő segédje észrevette és a
rendőrnek adta át. Az eljárást meg-
indították ellene. — Bubelényi Bé-
láiné békéscsabai. Rökk-utca 2 szám
a lakos feljelentést tett a rend-
őrségen ismeretlen tettes ellen, aki
lakása előszobájának fogasán füg-
gő kabátja zsebéből kilopta 3 pen-
gőt tartalmazó barnabőr pénztár-
cáját és keztyűjét. — Fehér Lajos
békéscsabai, Andrassy-út 6. szám
alatti cipőkereskedő ugyancsak ismer-
etlen tettes ellen tett feljelen-
tést, aki elloptól lakása padlásáról
egy villany- és egy szívógázmotort,
több mint 300 pengő értékben. A
rendőrség a feljelentések ügyében
a nyomozást megindította.

Derec: a borotvakréme kré-
me. Ezt kérje mindenütt! Haszná-
lata gyors, kényelmes, kellemes.
Gyártja: Derec Készítmények
Budapest, IV. Postafiók 250. Kap-
ható városunk szaküzleteiben is.

Január 11-én lesz a békésme-
gyei egyetemi ifjak bálja. A békés-
megyei egyetemi ifjak január 11-én,
Szarvason tartják szokásos bálju-
kat, melynek előkészítése már fo-
lyik.

Disznóöléshez sót, rizst, borst,
paprikát legolcsóbban a

CSEMEGEHÁZBAN

vásárolhat, Andrassy út 6. szám.
Telefonszám 236

Szülei értekezlet a békésesa-
bai áll. polg. fiúiskolában. A hely-
beli áll. polg. fiúiskola tanártestü-
lete folyó hó 8-án, vasárnap dél-
után 3 órai kezdettel az iskola rajz-
termében (földszint) szülői értekez-
letet tart. Az értekezletre a szülőket
és érdeklődőket ezúton is meghívja
az igazgatóság.

Színművelődés Körösladány-
ban. A körösladányi iparosok mű-
kedvelő gárdája december 1-én
nagy sikerrel előadta a „Vasgyá-
ros” c. színművet. Az előadás tiszta
jövendelmét jótékonycélra fordítják.

A békéscsabai Iparos Dalos-
kör december 26-án, karácsony más-
odnapján, az Iparosszékházban az
idén is megrendezi szokásos bálját.
Az előkészületek serényen folynak.

Kárpitos bútort csak megbízha-
tó kivitelben, rendkívül olcsón
szállít: KOPSTEIN bútóráruház
Békéscsaba, Andrassy-út 25. Tele-
fon: 32.

Marólúgot ivott. Balog János
békési lakos marólúgot ivott. A gyu-
lai kórházba szállították. Állapota
nem súlyos.

Rádió

A rádió vasárnapi műsora:
9.20: Hírek. 10: Egyházi ének és
szentbeszéd. 11.25: Evangélikus is-
tentisztelet. 12.35: Kiss Lajos és
cigányzenekara. 1.10: Rádiókróni-
ka. Elmondja: Papp Jenő. 1.45:
Hanglemezek. 2.45: Egészségügyi
kalendárium. 3: Az olajleves-
tés sikerének biztosítása. Surányi
János előadása. 3.50: Mándits-sza-
lonzenekar. 4.30: A kuruc világ
hősei. Bodor Aladár előadása. 5:
Rendőrfüvészenekar. 6: A Köves-
sylvár műsoros estje első részének
közvetítése. 6.45: Ének a magyar
faluról. Möriz Zsigmond előadása.
7.15: Hegedű-zongora szonáta. 7.40:
«A rádió jövője.» Zilahy Lajos elő-

Lengyelbundák, városi bundák, szörmebekecs,
bőrkabátok, télikabátok VÁRADI BÉLA
LEGELŐNYÖSEBBEN BESZEREZHETŐK: VÁRADI BÉLA

férfi ruháruházaiban Békéscsaba, Andrassy-út 2. Telefon 4-82. Takarékoság bevásárlási helye.

Nem kerül pénzébe,

ha vásárlás előtt raktárainkat megtekinti:

Alföldi Bútorcsarnok

Békéscsaba, Andrassy-út 14.sz. Saját kárpitosműhely.

Előleg nélkül egyenlő 12—18 havi részletre is!

Kényelmesen, olcsón utazhat áramvonalas „BUICK”-al!
Megrendelhető minden időben. Telefon 235-



Micsoda kivilágítás
van itt ma?

Nem kivilágítás ez —
csak épen kicseréltük
az eddigi lámpákat új
Tungsram Duplaspiral-
lámpákra.

(Jó csere volt — a
Tungsram Dupla-
spirállámpa nem-
csak jobban világít, de
kevesebb áramot is
fogyaszt. Takarékos
ember lámpája.)

HIRSCH JÁNOS cégnél kapható Békéscsabán

adása. 8.10: Sporteredmények. 8.20:
A Budapesti Hangversenyzenekar
műsora. 9: Beszélgetés Sven Hedine-
nel, a világhírű svéd áziatikustató-
val. 10: Basilides Mária énekel.
10.30: Bura Sándor és cigányzene-
kara. 11: Közvetítés a magyar-
oszlák úszó- és vízpolómérkőzés-
ről. — Budapest II.: 3: Hangleme-
zek. 1.35: Mándits-szalonzenekar.
7.15: «Magyar Ezópusok.» Keres-
csényi Dezső dr. előadása. 7.40:
Hoffmann Edit dr. előadása.

A rádió hétfői műsora:

6.45: Torna. 7: Hanglemezek
10.20 és 10.45: Felolvasások. 12.05:
A Szervánszky szalonzenekar.
1.10: Lux József énekel. 4.10: Az
ifjú Széchenyi. Németh Béla elő-
adása. 5: Deák László zongorázik.
5.30: Kerényi Károly előadása. 6:
Bodán Margit magyar nótákat éne-
kel. 7: Kilián Zoltán csevegése. 7.30:
A Filharmóniai Társaság hangver-
senyének közvetítése. 9.55: Hírek.
10.15: Sándor György szalon- és
jazz-zenekara. 11: Táncclemezek. —
Budapest II.: 6: Német nyelvok-
tatás. 7.40: «Péter világot lát.» (El-
beszélés.) 8.10: Hanglemezek. 9.05:
Hírek. 9.30: Farkas Jenő és ci-
gányzenekara.

Sport

A csabai vasutascsapat ma Buda-
pesten játszik. — A Gyulán sorra-
kerülő TTC—GyTE mérkőzéssel
zárul az őszi bajnoki szezon.

Az elmúlt vasárnap, mint ismer-
tetes, a budapesti Testvériség csa-

pata szerepelt Békéscsabán a csa-
bai vasutasok ellen vasutas-döntő-
mérkőzés keretében. Az eredmény
2:2 volt. Ma Budapesten megismé-
lik a döntőt, miután az kétfordú-
lós. A látottak után nem sok esélyt
adhatunk a csabai fiúknak, nem
mintha legyőzhetetlen lenne a Test-
vériség. Sőt! Tőlük sem láttunk sem-
mi különöset. De a honi pálya elő-
nye és az, hogy kompletten állnak
ki a csabai csapat ellen, csökkentik
a MÁV győzelmi esélyét.

Gyulán bajnoki meccs lesz.

A csabai alosztályban még mindig
van lejátszatlan bajnoki mérkőzés,
annak ellenére, hogy a bajnoki sze-
zon még a múlt hó 17-én befeje-
ződött. Ugyanis ma kerül Gyulán
lejátszásra a TTC—GyTE meccs,
amely eredetileg október 27-ére volt
kisorsolva és a csapatok bele is
fogtak a meccs lejátszásába, de a
bíró 2:1-es (GyTE javára) állásnál
a közönség zajongása miatt a II.
félidő közepe táján lefújta a mér-
kőzést. A most megismélt mérkő-
zésnek újra a honi csapat a favo-
ritja és ha győz a GyTE, akkor
megelőzi a tabellán az előtte álló
MÁV-ot és Turult. A mérkőzés 1
órákor kezdődik.

Férfikalap,
férfiing,
nyakkendő,
harisnya,
kesztyű,
pulóver

szükségleteit
fedezze nálunk!
Hatalmas választék,
olcsó árak!



Áruház

„Takarékoság” bevásárlási helye.

Közvetnylvánítás

Mindazoknak, kik felejtetelelen gyermekünk, testvérünk és rokonunk

Juliskánk

temetésén megjelentek és soha el nem muló fájdalomukat enyhíteni igyekeztek ezután mondunk hálás köszönetet.

A gyászoló Mohácsi család.

Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése d. c. 7-án délelőtt:

Hőminimum +1.4°C A föld felszínén -1.2
Hőmaximum +3.2°C Légnymás 758.3 mm
Csapadék 5.4 mm

A bpesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Még élénkebb, de fokozatosan gyengülő szél, egyes helyeken kisebb eső, a hegyekben és az északi megyékben esetleg kisebb havazás. Változó felhőzet, sok helyen köd, a hőmérséklet kissé süllyed.

Női- és férfi télikabátokat, lengyelbundákat elegáns kivitelben készítünk 6-8 havi hitellel

Irimy és Olláry

Békéscsaba, II., Szent István-tér 12. sz.
„Bizalom” hiteliroda kebelében.

Tőzsde

Valuták: Argol font 16.65-16.95, 100
Dólar 337.20-341.20, 100 Hollandi forint
229.80-231.80, 100 Német márká 136.00-
137.00, 100 Cseh korona 14.15-14.30, 100
Dinár 7.80-7.95, 100 Lira 29.90-30.25,
100 Francia frank 22.30-22.50, 100 Svájci
frank 110.70-111.65, 100 Lei 2.80-3.00.

Gabonaárak: 77 kg tv. buza 17.90-
18.60, 80 kg tv. buza 18.35-18.50, tergeri
13.65-13.75, rozs 16.20-16.30, takarmány-
árpa 18.00-18.75, sörárpa 19.00-20.00,
korpá 12.50-12.65, zab 17.55-17.70.

Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal
kőnyű 60-68, kő ép 80-83, nehéz 101-
103.

Készárú piac: Irányzat jól tartott, for-
galom közepes

A békéscsabai piaci állatárak: 1935.
dec. 7. — Borjú kgként 5 — 5 f, marha
vágásra 24-32 f, hizott sertés 62-86 f,
sovány sertés 1 éves párja 26.00-38.00 P,
sovány sertés 1/2 éves párja 18.00-24.00 P,
választási malac párja 4.00-6.00, hizottliba
100-110 f, hizott ruca 100-115 f, csirke
sülti 95 f, csirke rántani 95-100 f, tyúk
100-105 f, pulyka 80-100 f, gyöngytyúk
95-100 f, tojás darabja 10-12 f.

Békéscsabai terményárak: 1935. dec.
7. — 8) kg. piroc buza 17.50-17.60, ta-
karmányárpa 15.50-15.60, zab 15.50-
16.00, sörárpa (6) 14.50, (uj) 14.50,
tergeri cső és 12.60-12.60, korpá 12.50-
13.00, fehérbab 36.00-38.00, köles 5.00-
16.70, tökmag 28.00, repce 24.00-
25.00, lucernamag 100.00-115.00, rétszéna
8.20-9.00, lucerna széna 9.00-10.00, szá-
lma 3.00-3.30, takarmányzalma 4.00-4.80.

Gyulai termény- és állatárak a pénteki
piacon: búza 17.20, árpa 16.30, zab 16.50,
tergeri 15.00, lucernamag 110, bab 46,
főző iszt 26-32, rozsliszt 7.6, tergeridara
17, buzakorpa 12.80, árpadara 18, köles
48, széna 8-8.50, szálna 2.50-3.00 P
mázsánként. Kővérsertés kg 60-70, so-
ványsertés 40-45 filér.

Andrássy-ut 51.

számu, két utcára szoló, több
lakásu

ház eladó!

Felvilágosítást nyújt:

dr Uhrin László

ügyvéd.

Békéscsaba m. város polgármestere.
5976-1/1935. ikt. szám.

Hirdetmény

A város tulajdonát képező Szent
István-tér 10 sz. bérházban az eme-
leten egy kétszobás és mellékhelyi-
ségekkel álló lakás bérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítással a városi
gazdasági hivatal szolgál.

Békéscsaba, 1935. december 5.

Vitéz Jánossy Gyula sk.
polgármester

APRÓHIRDETÉSEK

Nyomos, megfigyel, informál, perrend-
szerű bizonyítékokat beszerez Alföldi Ma-
gányomozó Iroda, Irányi u. 15.

Eladó adómentes sarokház kétszobás lakás-
sal, fűszerüzettel és korcsmával. VI., Kálvin-
utca 2. 7024

Eladó elköltözés miatt sürgősen központ-
ban levő jóforgalmu korcsma jogfoly-
tonossággal. Érdeklődni az ev. kistemplom
melletti trafikban.

Eladó ház Jókai-u. 3. Érdeklődni Gyeb-
rovszkynál Prónay-u. 19.

Szép kétszobás utcai lakás kiadó. Prónay-
utca 19.

Szerényigényű képesített kerítész azon-
nali állást keres. Cim: Somogyi József,
Gyula, Damjanich ut 14.

Eladó 3 drb 130-140 kg-os zsirszer-
tés Horthy Miklós-ut 70. alatt.

Középkorú megbízható, ügyes, rendes és
jólétkü gazdasszonyt keres magános urinál.
Jelentkezni az Irányi utcai iskolaszolgánál.

Eladó 2 drb 150, 1 drb 100 kg-os hizott-
sertés, Hofherr morzsoló. Bakucz telep,
Nagyvárad u. 10.

Daskályfa, konyhai ruhaszárító eladó.
Felsőkörössor 11.

Utcai butorozott szoba kiadó.
II., Kiss Ernő u. 7.

Egy Singer karikahajós varrógép, úgy, nagy
tűkőr és ruhaállvány eladó III., Sztraka-
utca 7.

1000 kéve kőrő eladó. IV., Reök-u. 2.

Eladó 2 drb bizottsértés. IV., Zsiros-
utca 8.

Egy stráfkocsi és egy kovácsműhely-
berendezés e adó. Berényi-ut 38.

Szép, nagy egyszobás tiszta, egész-
séges lakás minden mellékhelyiséggel kiadó.
Azonnal is beköltözhető. Achim u. 5.

Kiadó egy- és kétszobás lakás, istálló és
sertés. I. Garay u. 18.

Eladó 5 drb 80-100 kg sertés. I.,
Wesselényi-u. 17.

Két elegáns butorozott szoba kiadó Horthy
Miklós-ut 24. alatt.

Keveset használt új hálószoba butor jutá-
nyosan eladó. IV., Haruckern-u. 4.

Hizottsértés cca 130 kg eladó.
Jókai u. 34.

Butort készen Zsiros butoripartelepén
vegyen. IV., Hajnal u. 5. 7098

Fiatal bizottsértések eladók Kis-
tabán-u. 11. alatt.

Veszek ötvenkettő ötvennégy colos MÁV
Hofherr fiatal végigfolyós cséplőt. Eladom
tuzsonot loerős szivogáz Mayer motoromat.
Hengerfurás, dugattyu, hűtő ezevben ké-
szűtek. Valky, Köröstarcsa.

2 drb 130 kg hizottsértés eladó. I.,
Virág-u. 7.

Cukrozott elsőrendű hecsedlekvár,
politurozott asztal, székek, könyvállvány,
icszörbetét, rézüst, varrógép, kályhák ol-
csón eladók. Ferenc József-tér 1. Farkas-
nénál.

Erzsébethelyen Darányi-sor 7. szám alatti
ház eladó. Érdeklődni Inkey-u. 2. alatt.

Félgáz eladó (5 helyiségből álló utca
felőli része). Berényi-ut 36.

50 mázsa akácfa, 3 öl árpaszalma, árpa-
pelyva, szecskavágó eladó. Apácai kövesut
103-ik km-nél Botyánszky Pálnál.

2 hold föld eladó Sopronyon. Érdeklődi III.,
Sziv-utca 8 piaci napokon.

4 drb prima hizottsértés 100-160 kg eladó.
IV., Achim u. 4.

Fiatal 150 kg hizók eladók. Békési-ut 34.

Angora nyul fehér, hosszuszőrű 24 drb
eladó, egyenként is. 120 kéve kukoricaszár,
100 kg 9 hónapos kövér disznó eladó.
Rákóczi u. 10.

Lucernaszéna, nagyobb mennyiségű répa el-
adó a Bakos-hizlaldában.

Stráfkocsi, targonca, pony-
vát keresünk megvételre. Atlas, Jókai-
utca 2. 7027

Privát serésvágási vállalatok. Mindent
izletesen készítek. Pálffy János hentesmes-
ter, Szigligeti u. 4.

Bognorségédet és lakat-
noncol feveszek. Mayerik Károly
Haán-u. 3. 7020

Egyszobás ház kiadó. VI., Csiky-u.
18. Érdeklődni Péki-u. 3.

Prima zsirsértés eladó. VI., Csiky-
utca 10.

Fiatal jötefele tehenet kere-
sek megvételre. Cim a ki-
adóban.

Eladó prima hizottsértés. V.,
Thököly-u. 20.

VI., Szőlő-u. 27. számu ház eladó.

Díván eladó. I., Szemere-u. 8. Meg-
tekinthető a délutáni órákban.

Két fiatal hasaskocsi heréltekért
elcserelek, tanjai mérges kutyát vennék.
I., Vajda-u. 13.

Nehéz angol hizók és egy vaskályha
eladó. III., Jókai-u. 30.

Eladó Boczkó utca 42. számu adómentes
ház kedvező fizetési feltételek mellett. Fel-
világosítást nyújt dr Weisz Frigyes ügyvéd,
Irányi-utca.

Gerendáson 5 hold szántó és a
Horthy Miklós-ut 60. számu ház kedvező
fizetési feltétel mellett eladó. Felvilágosítást
nyújt dr Orosz István ügyvéd, Ferenc
József-tér 2.

Középszkolai tanár olcsón kor-
repetál fiukat, leányokat. Cim: Tisza István-
ut 33.

Karácsonyra vegyen egy kedves kis
japán pincés kölyköt. VI., Telep-u. 12.

Morkós zongora olcsón eladó.
II., Andrássy-ut 28. 7051

Hizottsértésért asztalosmunkát adok.
Fabulya asztalos, Perényi-u. 8.

Házvezetőnek ajánlok szerényigényű,
38 éves özvegy. Cim a kiadóban.

Felkérem azon illetőt, ki a Missziós teadél-
utánon december 4-én ernyőmet elcserele,
sziveskedjen Reviczky Imrénéhez Deák-
utca 10. alá leadni.

Eladó 3 drb 6 hónapos javított süldő és
100 kg os hizó. Vágóhid mellett 2251. ta-
nyaszám.

2 drb 180 kg os hizottsértés és keltetőgép
eladó. III., Kistabán-u. 6.

Hideg fűstőlési vállalat, nyitott
kémény. VI., Berthóty-tér 16. 7058

2 drb vaskályfa, vasüst, antik pipa-
tartó eladó. II., Gábor Áron u. 7.

Eladó 130 és 90 kg os hizó és női téli-
kabát. Békési-ut 13.

Jókarbanlevő használt varrógép eladó.
Jókai u. 74.

Eladó adómentes uriház, esetleg teherrel és
egy kis ház, azonkívül egy 300 négyszög-
öles házhely. VI., Árpádsor 78.

Eladó 7 kenderföld parcellázva. Érdek-
lődni V., Orosházi ut 77.

Keményfából készült kitérő állapotban levő
masszív ebédőlkredenc, kihuzható ebédő-
asztal, négy bórhuzaú székkel és egy rö-
vid fekete zongora eladó. Fried, Ferenc
József tér 8. sz.

Eladó V., Bessenyei-u. 18. számu gaz-
dálkodóknak alkalmas és Pozsonyi-u. 2. számu
adómentes ház. Érdeklődni Pozsonyi-
utca 2. alatt.

Eladó négy éves fejősteben Knyihár
Jánosnál Nagyrét 2294. alatt.

Öntözhető, kertészettek alkalmas földet ke-
resek, lehetőleg a város belterületén. Ér-
deklődni Tamás Péternél, Gyula, Bárdos-
utca 3. alatt.

Uj butoráruház Gyöni Géza-u. 4. Nagyon
szép hálószobák prima kivitelben, modern
stilben, jutányos árban kaphatók. Hitelek-
peseknek részlete is.

Kisebb lakóház részlete sürgősen el-
adó. Ady Endre-u. 22. (Bakucz telep)

Eladó zsirszalonna. VI., Degré-
utca 8.

Sopronyon a Liker fele földből 7 hold föld
bérbeadó. Bővebbet Munkás u. 2/3.

Eladó 2 öltöny férfiruha, télikabát, vasut
ruha. Nagyvárad u. 14.

Eladó zsirnak való szalonna. VI.,
Perényi-u. 67.

Eladó Sopronyon a csovácsi kövesut mel-
lett 6 hold, Nagymegyeren a szarvasi kö-
vesut mellett 4 hold föld. Érdeklődni
Árpád sor 26.

Eladó Fúrjesen gerendáknak, oszlopoknak
és kutágának alkalmas akácoszlop.
Erdeklődni I., Erkel-u. 13. alatt.

Eladó 5 drb fiatal mangalica zsirsértés
Zsiros-u. 1.

Eladó vaskályha Horthy Miklós ut 24.
szám alatt.

Különbejárata kisebb butorozott szo-
ba kiadó. Gyöni Géza u. 19.

Fényesen 6 hold eladó. Bővebbet
ugyanott 1942 tanyaszám.

Üres 1, 7/10, 1/2 literes üvegeket legmaga-
sabb áron vesz a Csemegeház, Andrássy-
ut 6. 6875

Fényesi megálló és kanális mellett eladó 10
hold föld here és bolgárkertészetre alkalm-
as. Érdeklődni 2042. tanyaszám 6902

Fúrjesen 9 hold föld tanyával együtt eladó.
Erdeklődni I., Egressy u. 7. sz. 6948

Eladó nagybővű mennyiségű hasáb akácfa és
oszlop. III. Csillag utca 1.

Butorozott utcai szoba kiadó. Brez-
nyik u. 1/1. 6999

Kiadó egy vagy kétszobás utcai lakás. III,
Kazinczy-u. 11. sz. 6702

Korcsolyák elvezése, javítása, nikkele-
zése, vétele és eladása Krafcsovicza
fémpari üzem, Petőfi-u. 4. 6921

Ujszögűsítőket felvesz a „Csá-
ba” hirlapiroda.

Libamáj minden nap vásárolok. Wert-
heim csemegeüzlet. Kocziszky palota. 7030

Eladó világos hálószobabutor, j karban. Ber-
thóty tér 14. (Régi vásártér)

Telekgerendáson 20 kishold föld
tanyával, a söröstársaság vasutállomá-
shoz közel 60 kishold tanyásbirtok, Csá-
napácan kövesut mellett 30 kis-
hold föld tanyával jutányosan el-
adó. Felvilágosítást ad dr Reisz József
ügyvéd Békéscsaba, Ferenc József-tér 3.
5566

Családi házak kedvező fizetési fel-
tétel mellett eladók. Érdeklődni lehet
dr Prónai Ernő ügyvédnél Békéscsaba. Fe-
renc József tér 21. 5565

Friss sertésbelsőket kaphatók.
Kövr sertéseket vásárolok. Farkas Antal
Andrássy-ut 48. Telefon 149. 6162

Házhoz szállítva tengeri, korpá-
dara, árpa, buza és egyéb termények Atlas-
nál Jókai-u. 2. 6580

Szemestengeri legolcsóbb napiáron
kapható. Juhász és Tsa, II., Andrássy ut 14.
Magyar-Olasz Bank épülete)

Varrógépek szakszerű javítása, vétele
és eladása Krafcsovicza gépszaküzlet,
Petőfi-u. 4. 6922

Reviczky-u. 20. alatti 250 négyszögöl
bettelek olcsón eladó. Érdeklődni lehet
dr Prónai Ernő ügyvédnél Ferenc József-
tér 21. 6707

Eladó Berényi-ut 90. szám
alatti sarokház, melyben korcs-
mabélyegék is vannak. Felvilágo-
sítást nyújt dr Reisz József ügyvéd Békés-
csaba, Ferenc József tér 3. 6708

Fiatal zsirsértés eladó. II. ker-
őr utca 10. 7018

Holnap kezd meg működését a Provincia Utazási és Jegyiroda,

amely a vidéki közönség tömegeit sok utazási, szórakozási, ellátási, kulturális és sportkedvezményei látja el

Békéscsabán
a Békésmegyei Általános Takarékpénztár Rt a Provincia helyi kirendeltsége
 Egy országos sajtó és bankszervezet áll a Provincia mögött, amely hazánk belső idegenforgalmát akarja lényegesen megerősíteni
Villámgyorsan népszerű lesz a Provincia pengőszelvény-füzete

Holnap kezd meg működését országsszerű egy nagyraihívott vállalkozás: a Provincia Utazási és Jegyiroda. Az ország valamennyi jelentékeny vidéki városában lesz egy-egy kirendeltsége, amely azzal a nagy célkitűzéssel indul, hogy a vidéki közönség tömegeit minél több kedvezményel lássa el s ezáltal Magyarország belső forgalmát jelentősen erősítse.

Nem kétséges, hogy rendkívüli szükség volt egy ilyen utazási és jegyirodára, hiszen a gazdasági válság következtében az egyre szegényebb és egyre nehezebb anyagi viszonyok között élő vidéki publikum józan takarékoskossággal vigyáz minden fillérre. Tán örökre elmerült az a régi boldog világ, amikor a jómódú vidéki utas könnyen bánt a pénzzel s nemcsak a garasokat, de a pengőket sem verte a fogához, ha útrakelt a fővárosba, vagy egy másik vidéki városba utazott. Szinte legendás volt a vidéki ember avallériája, könnyed pénzkézeltése. Ma? Százszor is meggondolja a vidéki polgár, mielőtt útra kel s már az utazás előtt kínos számvetésre kényszerül: hogyan ossza be azt a szűkös összeget, amit az utazásra fordíthat?

Olcsóság, kényelem, kockázatmentesség!

A Provincia Utazási és Jegyirodának a vidéki utas takarékoskodása érdekében megoldandó rövid programja ez:

Olcsóbbá tenni, mégpedig lényegesen olcsóbbá a vidékiek utazását, szórakozását, ellátását, kulturális és sportszükségletét! Olcsóbbá tenni mindezeket, de úgy, hogy ez a megtakarítás a vidéki utas számára minden esetben a legteljesebb kényelmet és a legfőbb kockázatmentességet jelentse.

A Provincia Utazási és Jegyiroda nagyon komoly, megbízható vállalkozás, amely az anyagi és üzleti felkészültség legteljesebb biztosítékaival rendelkezik. Ez a vállalat a Vidéki Napilapok Szindikátusának és a Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzálogbankjának közös alapítása, tehát egyrészt a legtekintélyesebb vidéki lapok állnak a háta mögött, másrészt pedig egy régi, neves pesti pénzügyi intézet, amelynek az ország legkiválóbb vidéki pénzügyészeivel van állandó és szoros összeköttetése.

A vidéki városok forgalmát is erősíteni fogja a Provincia.

A legközelebbi napokban részletesen beszámolunk majd azokról a tervekről, amelyek alapján a Provincia Utazási és Jegyiroda a vidéki városok forgalmát kívánja megerősíteni. Ugyanakkor a legközelebbi napokban ismertjük majd a Provincia által az akcióit, amelyek a megrendező csoportos utazások segítségével fővárosi és vidéki viszonylatban egyaránt lé-

nyegesen olcsóbbá teszik lapunk olvasóközönsége számára a vasúti utazást. Ebben a cikkünkben tulajdonképpen a Provincia egy egészen újszerű, érdekes és hasznos működési ágára akarjuk felhívni olvasóink figyelmét, az úgynevezett Provincia pengőszelvény-füzetre, amely minden bizonnyal villámgyorsan népszerű lesz egész Magyarországon.

Mi ez a pengőszelvény-füzet? Nem egyéb, mint egy szellemes összefoglalása, egy vékony kis füzetbe való összegyűjtése mindazoknak a kívánatos kedvezményeknek, amelyeket ezután a vidéki közönség a Budapestre való utazása alkalmával járszi könnyűséggel igénybe vehet. Aki a Provincia pengőszelvény-füzetet a Provincia békéscsabai kirendeltségénél, a Békésmegyei Általános Takarékpénztár Rt-nél megvásárolja, budapesti tartózkodása során 25 százalékkal emeli pénze értékét, mert a szabályos napi áránál lényegesen olcsóbban jut olyan szükségleteinek kielégítéséhez, amelyeket a fővárosban egyellen vidéki kultúremlék sem nélkülözhet.

A Provincia pengőszelvény-füzete: a takarékoskodás kulcsa!

A Provincia pengőszelvény tulajdonosa ezután komoly mértékben takarékoskodni fog Pesten, mert akár autótaxit, akár szállót, pénziót, éttermet, sörözőt, kávéházat, színházat, kabarét, orfeumot, mulatót, bárókat vesz igénybe, vagy sporttelepeket látogat, egyszerűen előhúzza zsebéből a Provincia pengőszelvény-füzetet s az abban elhelyezett szelvényeket teljes névértékben, készpénzként fogadja el tőle

az a sok elsőrendű, megbízható budapesti vállalat, amelyekkel a Provincia jogérvényesen megállapodott.

Ördögösen egyszerű s éppen ezért ördögösen ügyes, életrevaló és reális az a törvényesen védett rendszer, amelynek alapján a Provincia pengőszelvény-füzet holnaptól kezdve megjelenik a piacon. Nincs benne semmi komplikáció, semmi homály, semmi bravur, semmi raffineria! Pusztán arról van szó, hogy a Provincia Utazási és Jegyirodával szerződő kifogástalan fővárosi vállalatok vezetői belátták azt, hogy a nehéz viszonyok között élő vidéki publikumnak meg kell könnyíteni, olcsóbbá kell tenni a fővárosi tartózkodását, mert ha ezt sikerül megvalósítani, akkor nemcsak a Provincia pengőszelvény-füzetet felhasználó vidéki utas jár jól, hanem az a pesti vállalat is, amely a takarékoskodással fogyasztóképesebbé tett vidéki közönség részéről forgalom-szaporulatra számíthat. Ez az üzleti elgondolás olyan világos, mint a kétszerkeltő négy s azok a kiváló idegenforgalmi szakemberek, akik eddig bírálatot mondhattak a Provincia pengőszelvény rendszeréről: a legteljesebb elragadtatás hangján nyilatkoztak róla.

20 százalékos megtakarítás az egész vonalon!

Hogyan néz ki a Provincia pengőszelvény-füzet? Nagyságát tekintve, könnyen elfér a férfiak kabátzsebében, vagy a hölgyek retiküljében, hisz alig néhány vékony lapból áll. A füzet első és legutolsó oldalán olvashatók röviden összefoglalva a felhasználásra vo-

natkozó tudnivalók. Benn a füzetben piros, fehér és zöldszínű lapok találhatók. Egy-egy lapon 3 darab 1 pengős és 4 darab 50 filléres perforált, könnyen leszakítható szelvény-szelet szerepel, tehát egy teljes lap névértéke 5 pengő.

Mit jelent a pengőszelvény-lapok piros, fehér és zöld színe? Erre a kérdésre az a «Provincia Kalauz» című vékony kis füzet ad részletes felvilágosítást, amelyet mellékletként ingyen kap a Provincia pengőszelvény-füzet minden vásárlója. A Kalauzban szakmák szerint vannak felsorolva azok a budapesti vállalatok, amelyek a pengőszelvényeket teljes névértékben készpénzként elfogadják. A Kalauz világosan tartalmazza, hogy melyik vállalat fogadja el a piros, a fehér, vagy a zöld szelvényt. Az a vállalat ugyanis, amely a pirosszínű pengőszelvényt fogadja el 10 százalékkal, amely a fehéret fogadja el 20 százalékkal és amely a zöldszínű pengőszelvényt fogadja el, 30 százalékkal kedvezményt adott a rendes árából.

Az 5 pengő névértékű pirosszínű szelvény-lapot 10 százalékkal olcsóbban, tehát 4 pengő 50 fillérért; az 5 pengő névértékű fehérszínű szelvény-lapot 20 százalékkal olcsóbban, tehát 4 pengőért;

az 5 pengő névértékű zöldszínű szelvény-lapot 30 százalékkal olcsóbban, tehát 3 pengő 50 fillérért adja el a Provincia békéscsabai kirendeltsége.

Tekintettel arra, hogy a 10, 20 és 30 százalékos kedvezményeknek a közeparányosa 20 százalékkal: aki pengőszelvény-füzetet vásárol, az a teljes névértékénél 20 százalékkal kevesebbet fizet érte. Összességében kifejezve ez annyit jelent, hogy aki például holnap bemegy a békéscsabai kirendeltséghez s vásárol egy olyan Provincia pengőszelvény-füzetet, amelyben van egy piros, egy fehér és egy zöldlap, az a háromszor 5 pengő, vagyis 15 pengő névértékű füzetért, csupán 12 pengőt fizet. Önként köveikézik tehát, hogy ha hosszabb időt kíván Pesten tölteni a vidéki utas és esetleg egy 30 pengő névértékű pengőszelvény-füzetet vásárol, úgy 24 pengőért jut hozzá. Ha még nagyobb címletű pengőszelvény mennyiséget vesz, korlátlan tételben juthat hozzá s mindig csak 80 százalékat fizeti ki a füzet névértékének.

Nem vitás ilyenformán, hogy a Provincia által nyújtott kedvezményeknek az igénybevétele a legbiztosabb takarékoskodást jelenti!

A felhasználatlan pengőszelvényeket Békéscsabán, vagy Budapesten bármikor visszaválthatják.

És most felmerülhet a kérdés: mi történik akkor, ha valaki például nem használja fel maradéktalanul a pengőszelvényeit? Mindenképpen megnyugtathatunk, nincs kockázat! Ha a maradék pengőszelvényeket nem akarja megőrizni a legközelebbi pesti utazásáig, akkor vagy már Budapesten a Magyar Takarékpénztárak Központi Jelzálogbankjánál (V. Tüskör-utca 4.), vagy a békéscsabai kirendeltségénél, a Békésmegyei Általános Takarékpénztár Rt-nél bármikor visszaválthatják.

Az óvatos olvasó most azt is megkérdezheti: vajjon, mi történik akkor, ha Pesten kiderül, hogy odahaza kevés pengőszelvényt vásárolt és sürgős szüksége van még bizonyos mennyiségű és színű pengőszelvényre. Gyorsan válaszolunk: a Provincia fővárosi irodájában olyan színű és annyi pótlapot ve-

Vasárnap az 1 órai előadás zóna!

CSABA MOZGÓ

December 8-án, vasárnap 1, 3, 5, 7, 9, hétfőn fél 7, fél 9 órakor.

Könnyes szemek, nevető szívek kísérik a legjobb magyar filmet:

ÉDES MOSTOHA

Tasnádi Fekete Mária, Erdélyi Mici, Dajbukát Ilona, Vaszary Piroška, Péger Antal, Gizon Gyula, Mály Gerő és a kis Péchy Gizzi.

Tenger symphoniája Magyar híradó

December 8-án, vasárnap délelőtt 11 órakor

Békéscsaba város polgármestere a szegénysorsu helybeli iskolás gyermekek jóléti céljaira **jótekonycélú mozimatinét rendez.** Helyárak: **50—120 fillérig.** Műsorra kerül a közkezdelt Magyar Híradón kívül a Budapesten négy hónap óta állandóan műsoron lévő és a felnőtteknek, gyermekeknek egyformán örömet és boldogságot jelentő tündéri szép színes trükkfilm, a

BABAMENNYORSZÁG

Soha ilyen szépet és kedveset, szívdörpítő Békéscsabán még nem mutattak be. Az előadás! Berekeszai Vilmos János Gyula polgármestere.

ket a megfelelő százaléku kedvezményel, amilyenre és amennyire éppen szüksége van. Pótlapok, természetesen a békéscsabai kirendeltségnél is bármikor vásárolhatók. **A pengőszelvényt teljes név-értékű készpénzként fogadják el a Provinciával megállapodott budapesti vállalatok.**

Találónan állapította meg a magyar idegenforgalom egyik hírneves szakértője, hogy az az összeg, amit ezután Budapesten megtakaríthat a vidéki közönség a Provincia pengőszelvény révén: talált pénz. És ami a takarékoskodás tényén felül a legfontosabb: sehol sem kezelik, de nem is kezelhetik másodrangú vendégként a pengőszelvény tulajdonosát. A Provincia pengőszelvényt ugyanis sehol nem kell előre bemutatni, vagy használatát bejelenteni. Aki például autótaxit vesz igénybe, csak akkor húzza elő zsebéből a füzetet, amikor útjának végéhez ér. Aki esetleg hotelbe megy, szabadon választhatja ki a számára legmegfelelőbb szobát s csak másnap, vagy napok múltán veszi elő a pengőszelvényeket, amikor a számla kifizetésére kerül a sor. Aki színházba akar menni, nincs szüksége arra, hogy már órákkal előbb színházjegyirodába szaladgáljon, vagy az elővételi színházi jegypénztárnál ácsorogjon, mert a Provincia pengőszelvény birtokában ráér közvetlenül az előadás megkezdése előtt a színház pénztára elé állni, ahol a kifüggesztett helyárak alapján kiválasztja az igényének megfelelő jegyet s a pengőszelvényt épp oly örömmel fogadják el tőle, mintha csengő ezüsttel, vagy ropogós bankóval fizetne. De mindezekről el is tekintve, azok a vállalatok, amelyekkel a Provincia megállapodott: mind-mind okos, kipróbált üzletemberek vezetése alatt állnak s gondoskodni fognak arról, hogy személyzetük megkülönböztetett előzékenységgel álljon a pengőszelvény-tulajdonosok rendelkezésére. A kiszolgáló személyzetnek egyébként is teljesen mindegy, hogy a vidéki vendég pengőszelvényvel fizeti-e számláját, hiszen a borsavallót, készpénzben kell leróni, tehát a kiszolgáló alkalmazottak úgy sem kapnak kevesebb borsavallót, mint amennyit akkor kapnának, ha az utas készpénzzel egyenlítően ki számlatartozását.

A vidéki ipar és kereskedelem érdekei tisztelgően tartja a Provinciát.

A Provincia Utazási és Jegyiroda a vidéki ipar és kereskedelem életérdekeinek védelmében őrizkedett attól, hogy a pengőszelvény felhasználására vonatkozóan budapesti kereskedelmi, vagy ipari vállalatokkal, aruházakkal megállapodást kössön. Csupán a közlekedési, szórakozási, sport és az úgynevezett vendéglátó-ipar körébe tartozó vállalatokat vontta be működési körébe és ezeket is úgy válogatta össze, hogy egyrészt Budapest legkülönbözőbb területein legyen szétosztva, másrészt pedig úgy a gazdaságabb, mint a szegényebb vidéki utas megtalálja köztük azt a nívót, amely pénztárcájának leginkább megfelel.

A Provincia pengőszelvényt elfogadó budapesti vállalatok névsora.

Az alábbiakban röviden felsoroljuk azon budapesti vállalatoknak szaknévsorát, amelyek a Provincia kedvezményes pengőszelvényeit fizetésül teljes névértékben elfogadják. A felsoroláshoz még csak azt

A Madás-t felelős Uhrin János.

a megjegyzést fűzzük, hogy a jövő év áprilisának végéig a névsor jelentékenyen bővülni fog olyan szórakozó helyekkel, szalon-üzletekkel (strandfürdők, üdülőhelyek, hajójáratok, stb.), amelyeknek használata mindig az év egy-egy bizonyos szakával kapcsolatos.

Autótaxi: Szürketaxi.

Szállodák: Bellevue, Britannia, Carlton, Esplanade, István Király, Meranó, Metropole, Pannonia, Park és a Wien.

Pensiók: Club, Gröbel, Palace, Renaissance.

Éttermek—sörözők: Alkotmány, Britannia télikertje, Déli pályaudvari étterem, Esplanade étterem, Hadik étterem, Kárpátia étterem, Meranó szálló étterme, Metropole sörözője és télikertje, Nyugati pályaudvari (Démusz-féle) étterem és söröző, Pannonia-szálló télikertje, Park-szálló étterme, Wien szálloda étterme.

Kávéházak: Abbazia, Bodó, Central-Központi, Club, Dunakorzó, Hadik, Metropole, Mignon, Ostende, Park, Stambul, Szabadság.

Színház, kabaré, orfeum: Andrássy-úti Színház, Belvárosi Színház, Bethlen-téri Színház, Erzsébet-Városi Színház, Fővárosi Orfeum, Józsefvárosi Színház, Kamara Színház, Király Színház, Kisfaludy Színház, Komédia Kabaré, Magyar Színház, Pesti Színház, Royal Színház, Teréz körüti Színház, Városi Színház, Vigaszínház.

Mulató: Arizona.

Bárok: Hadik Taverna, Mignon Bar, Savoy-Szalón.

Sport: A Nemzeti Liga valamennyi I. osztályú futballegyesülete által rendezett mérkőzések belépőjegye, illetve ülőhelyei minden vasárnap délelőtt Provincia pengőszelvény ellenében a Provincia Utazási és Jegyiroda központjában (Budapest, V., Széchenyi-utca 5.) váltathatók.

Meghívó

A Békéscsabai Gyümölcsértékesítő és Központi Szeszlőző Szövetkezet

1935. december 19-én, kedden délután 2 órakor a Békéscsabai Kisgazdák Egylete irodahelyiségében, Luther-utca 6., tartja 1934-1935.

évi közgyűlését

amelyre a tagokat ezennel meghívja. Amennyiben a tagok a fenti napon határozatképes számban nem jelennek meg, úgy a közgyűlést ugyancsak a fenti helyen 1935. december 27-én, délután 2 órakor fogjuk megtartani, amikor is a tárgysorozatba felvett alábbi ügyekben a megjelölt tagok számára való tekintet nélkül fogunk határozni.

Targysorozat: Elnöki megnyitó, jegyzőkönyvvezető és két hitelesítő kijelölése. 2. A felszámolóbizottság és a felügyelőbizottság jelentése az 1934-1935. felszámolási évről, ugyanezen üzletvekről a zárszámadások, mérleg- és eredmény-számla bemutatása, a mérleg és vesztesség megállapítása és az utóbbi fedezetéről határozathozatal. 3. A felszámoló- és felügyelőbizottság részére a felmentvények megadása. 4. Alapszabályszerű időben benyújtott indítványok tárgyalása.

A szövetkezet zárszámadásai, mérleg és eredmény-számlák, felszámolóbizottság jelentése és a felügyelőbizottság jelentése Békéscsabán, a Békéscsabai Kisgazdák Egylete irodahelyiségében, Luther-

utca 6., közszemlére vannak ki-
telve és az érdeklődők ott meg-
tekinthetik.

Békéscsaba, 1935. december 2.

A felszámolóbizottság

TOKAJI • HOMOKI

borok

Kisüsti pálinkák, rum, likőrök!
Szesz- és likőrkivonatok!

KÁLMÁNNÁL

Szent István-tér 3 (Posta mellett.)

Üzletáthelyezés!

Klein Izsó és Tsa

órás- és ékszerüzletét Békéscsaba, Andrássy ut 2 sz. alá, a volt Weinberger féle ékszerüzlet helyiségbe helyezte át. Finom arany ékszerárúk, órák nagy választékban. — Tört arany és ezüst vétel. — Óra- és ékszer javítások.

SZEMÜVEGEK!

Kötöttárú

készítését és javítását
jutányosan vállalom.

Molnár Béla
divatkötődjéje

Békéscsaba,

II., Wlassics-u. 7.

KÖZPONTI
DROGÉRIA

Szent István-tér 16.

Kölnivíz

Háztartási cikkek

Arc és kézápolók

Puder Szappan

Kötszerek

Külföldi
nemesszőrmék,
ferfiszőrmék, kész
férfi- és gyermek-
ruháok, bőrkabátok,
gumikabátok
nagy választékban

Frisch

posztóárúházban
Andrássy-ut 41. Tel. 231.
„Bízalom” hiteltiroda tagja.

A Felsővégi Tehénlegeltető
Társulat december 12-én dél-
előtt 9 órakor a bikatanyánál

akác fatörzset,
tönköt, rőzsét

árverés útján készpénzfizetés
ellenében el fog adni

Központi Tejüzemben
(tulajdonos MOLNÁR MÁRIA)
uradalmi tej, tea-vaj
és mindennemű tejtermék
állandóan frissen kapható!
Dr Reisz Miksa-u. Csaba Moxi
mellett.

A Villamos Mű

villamos háztartási
bemutatóterme

minden szombat délután
3 órától 6-ig van nyitva.

Széchenyi-utca 2.

SIESSEN ÉS TEKINTSE MEG!

Belépés díjtalan!

Figyelem!

Őszi nőikalap modellujdonságaim-
mal pesti utamról hazaérkeztem.

Gyönyörű modellek állandóan rak-
táron. — Atalakitásokat modellek
után olcsón vállalok.
Gyászkalapok azonnal.

Kérem a t. hölgyközönség szíves
pártfogását. — Tisztelettel

özv. Göth Lászlóné

Zsilinszky-utca 4.

Gazdasszonynak és

anyahelyettesnek

keresek

a vidéki háztartás minden ágazatá-
ban perfekt, finom főzéshez, sütés-
hez értő, jólelkű intelligens nőt.
Földbirtokos család két elemista
gyermekkel. Konyha- és szobaleány
van. Ajánlatok „Beleges anya” jel-
gére, bizonyítványok és fizetési
igénnyel a kisdóhivatalba kéretnek.

Eladó ház

A VI., Perényi-utca 8
számu ház, modern
4 szobás, fürdőszo-
bás lakással, nagy
meléképülettel

eladó

Felvilágosítást nyújt

dr Galli Károly ügyvéd

Eladó

Felsőkörs-sor 7., Ady-u. 13., Egressy-
u. 15., Darányi-sor 5., Újkörs-utca 41.,
Wlassics-u. 13., Könyves u. 60., Pozsony-
u. 34., Fuskapor-u. 1., Körtgát-or 19.
Beiczey u. 11., Egressy u. 36., Wagner u.
23., Prónay-u. 51., Felsőkörs-sor 41.,
Prónay-u. 10., Bány-u. 18., **Andrássy-
utca ház, fűszerüzlettel, la-**
kással. Mezőmgyeren Nyugati sor 7.
850.— P. Bány-utcaiban félház részlete

Föld: 5 hold Borogyánban, 3 hold
Telegerendáson, 42 hold Sarkadon, 32 hold
Köröstarján, 40 hold tanyával Békés-
csabán, 60 hold tanyával Mezőberényben. 8
ok a Kistérségben tanyával, okták a körtgát
mellett, 12 és fél hold Telegerendáson,
tanyával. Ezekon kívül 11, 20, 23, 25 hold-
das tanyabirtok Békéscsabán. **6 hold**
Sopronyén, földje 480— P. 2
kenderföld közel a csorvási kövesútnál 7
kenderföld Kereken. 23 hold Sopronyén,
nagy tanyával. **Ha ingatlan elad-**
ni, vagy venni akar forduljon
bizalommal ingatlanforgal-
mi irodámhoz.

Gubicza István

Andrássy ut 20. szám.

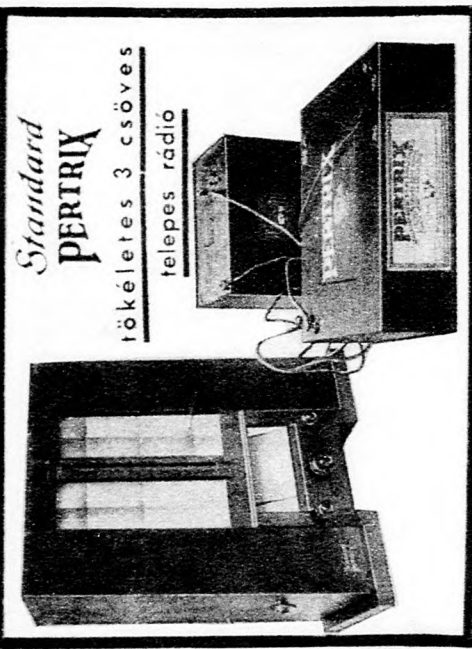
Kiadja és a Kőrösvidék Rt.

TATÁI BRUKET

nem porlik - nem kormoz - szagtalan "T"-jelről felismerhető!



64



Standard PERIUX

10kéleltes 3 csöves telephes radio

Sir Samuel Hoare, Walter Runciman, Ernest Brown és Oliver Stanley, az angol külpolitika vezetői távoznak a londoni külügyminisztérium palotájából, ahol döntöttek az Olaszország elleni szankciók ügyében.

KÉPES MÉRADÓJA

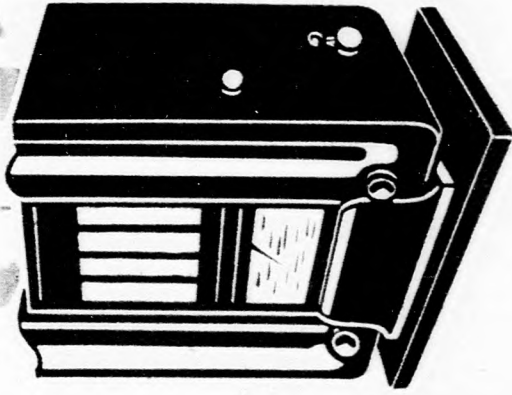
Békésbada 1935. dec. 8. XVII. évfolyam 280 szdm.



Mikulás 1935

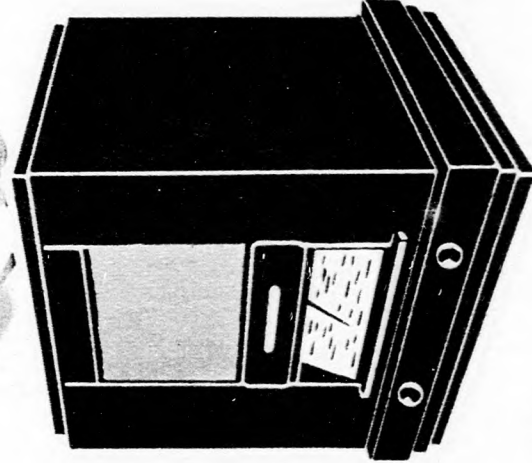
Darling

bőkeléses 2 csöves luxusvevő a legolcsóbb 3+1 csöves Európanevevő super

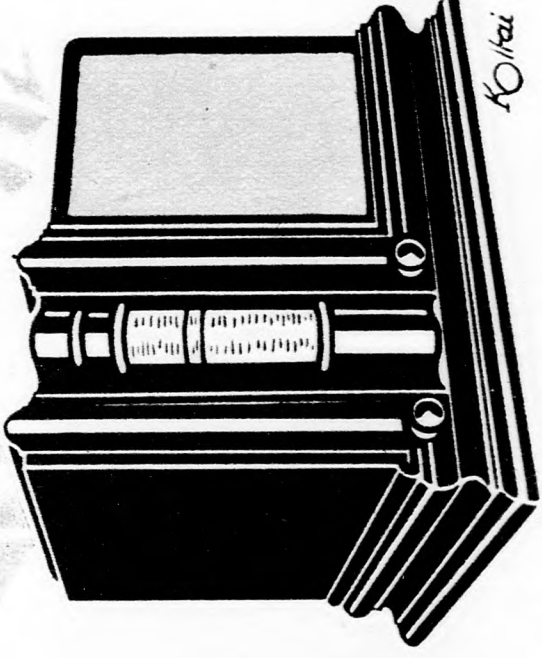


SUPER Y

az éber új kivállya



SUPER 36

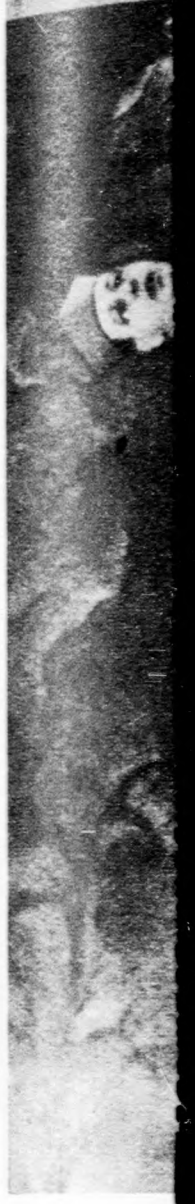


Pontos ABC skála. Az állomások keresését megkönnyíti.
Hangszínszabályozó. A hangszín minden ízének megfelelően beállítható.
Hullámkörzetmutató. Különféle színjelzi, ha a készülék rövid, közép vagy hosszú hullámhosszon dolgozik.
TÁVKAPCSOLÓ. A KÉSZÜLÉKEK TÁVOLBÓL KI- ÉS BEKAPCSOLHATÓK.
A KÉSZÜLÉKEK FŐBB ELŐNYEI:
Nagyméretű ABC skála, hullámkörzetmutatóval. Biztos útmutató az állomások közegeiben.
Önműködő sávszélesség szabályozó. Előhangú szelektivitást és hangkvalitást biztosít.
Folytonos hangerő és hangszín szabályozás. Tág határok között, tetszés szerint változtatható.
Tökéletes fadingszabályozás. Teljesen automatikus hangerőszabályozás.

Standard Radio VEZET

Nyomatott Tolnai Nyomdal Műintézet és Klódóvállalat Rt. Budapest, mélynyomó körforgógépekn.
 Felelős szerkesztő és kiadó: Timáry Mihály

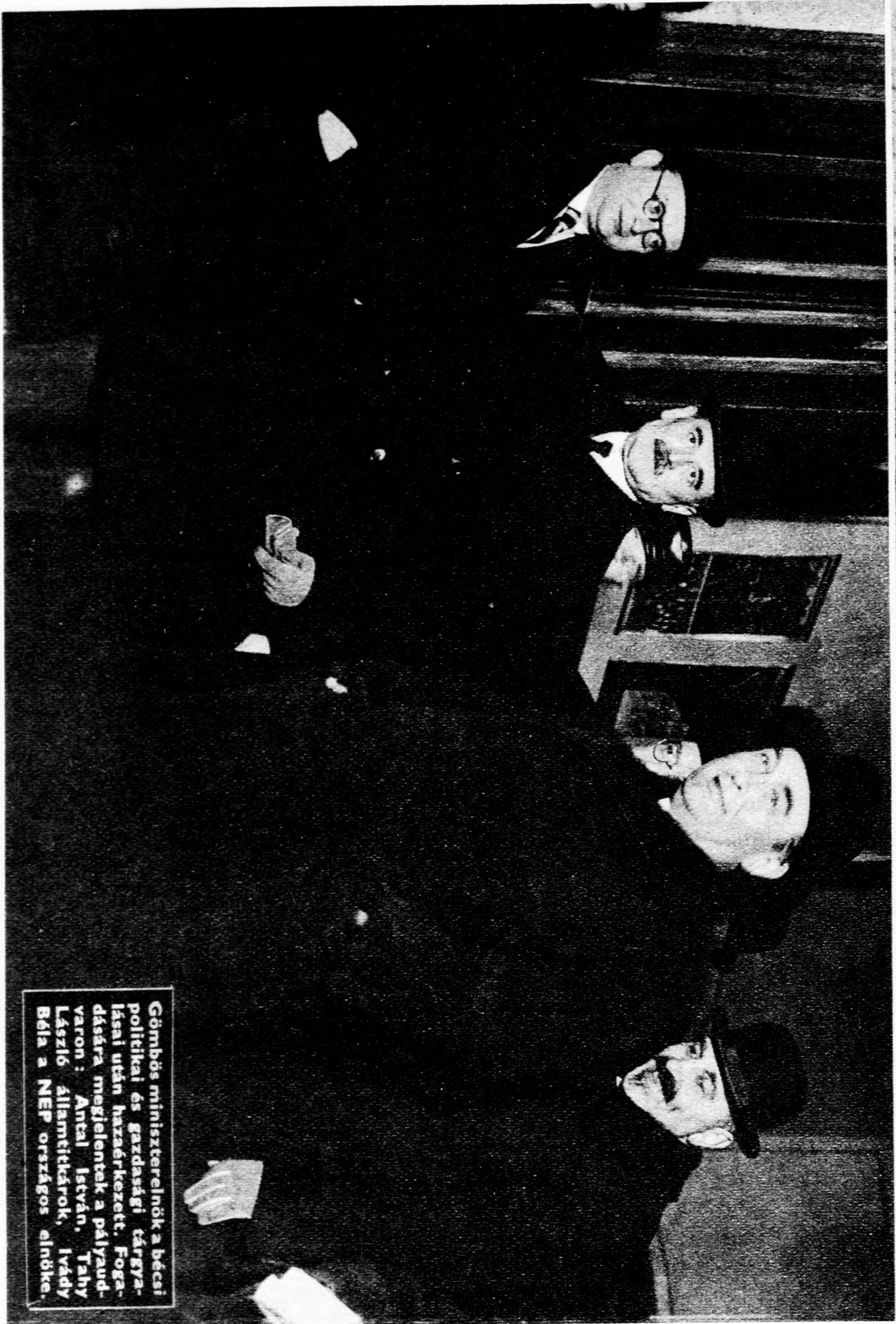
A dorogi Munkás Otthon felavatása. Balról jobbra: dr. Reiman Ernő ú. v. igazgató, Bornemisza Géza iparügyi miniszter, Serédi József miniszter, Bujtoros-herceg.



Gömbös Gyula miniszterelnök Bécsben



A hősök emlékének megszentelése után Gömbös miniszterelnök állt a díszszázad előtt. Mögötte Schunehrig osztrák kanclár.



Gömbös miniszterelnök a bécsi politikai és gazdasági tárgyalások után hazatért. Fogadására megjelentek a pályaudvaron: Antal István, Táhy László államtitkár, Ivády Béla a NEP országos elnöke.

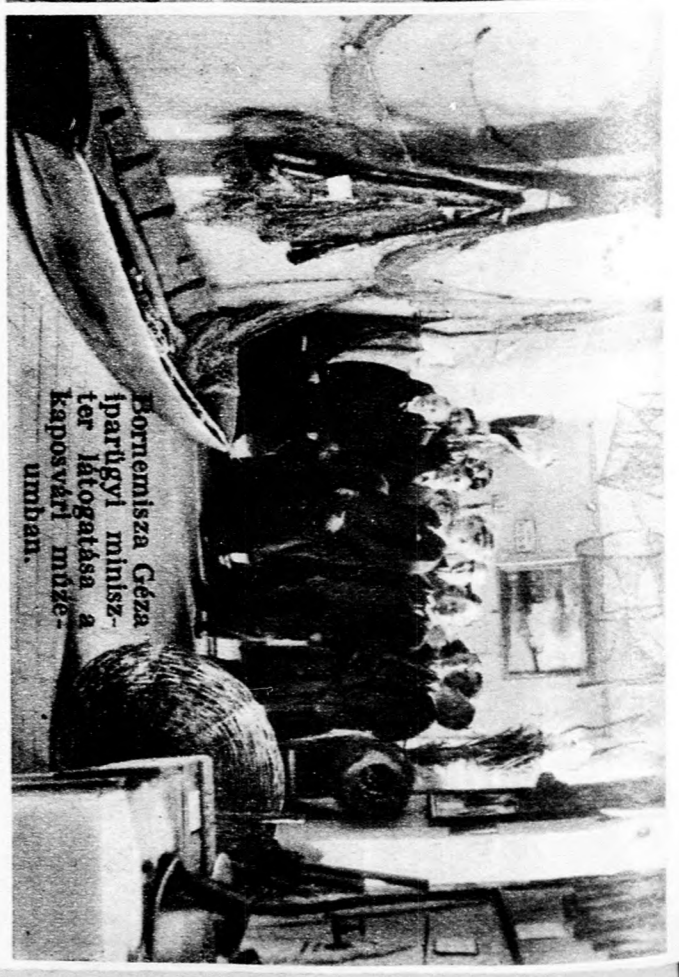
M E Z Ő G A Z D A S Á G

Nedves-szeles bőrök

megóvja bőrt a
NIVEA
Hadda egyedülálló,
mert EUCERIN-et
tartalmaz, ezért
pótolhatatlan

NIVEA CREME

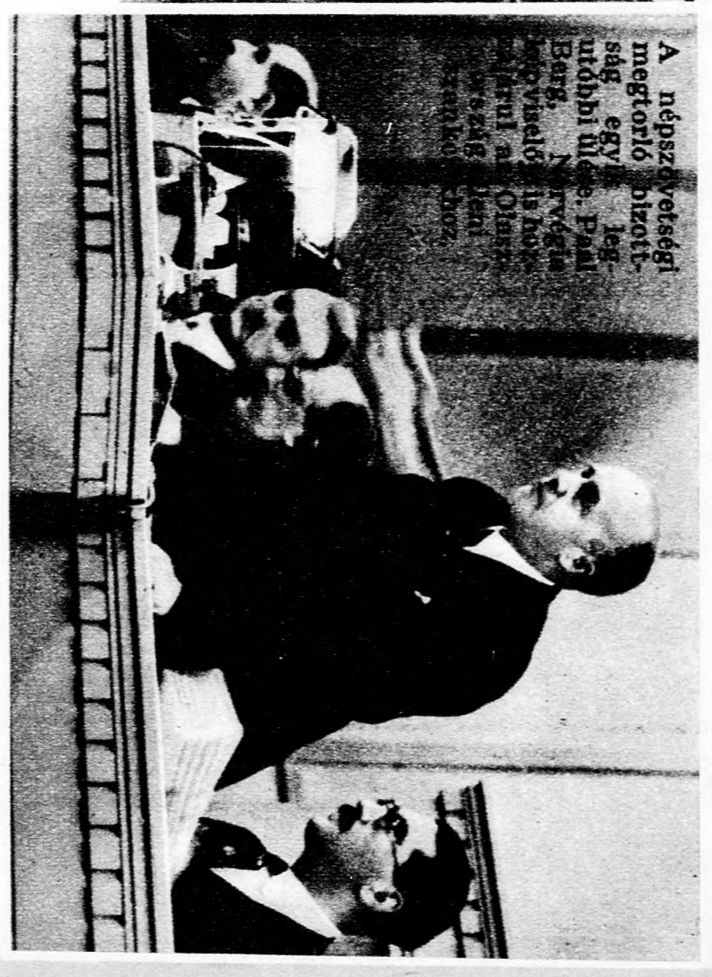
CRÈME fine
P-30-2-
OLAJ átlá
P-90-3.50



Bornemisza Géza iparügyi miniszter közgazdasági kapcsolatairól újságírókkal beszél.

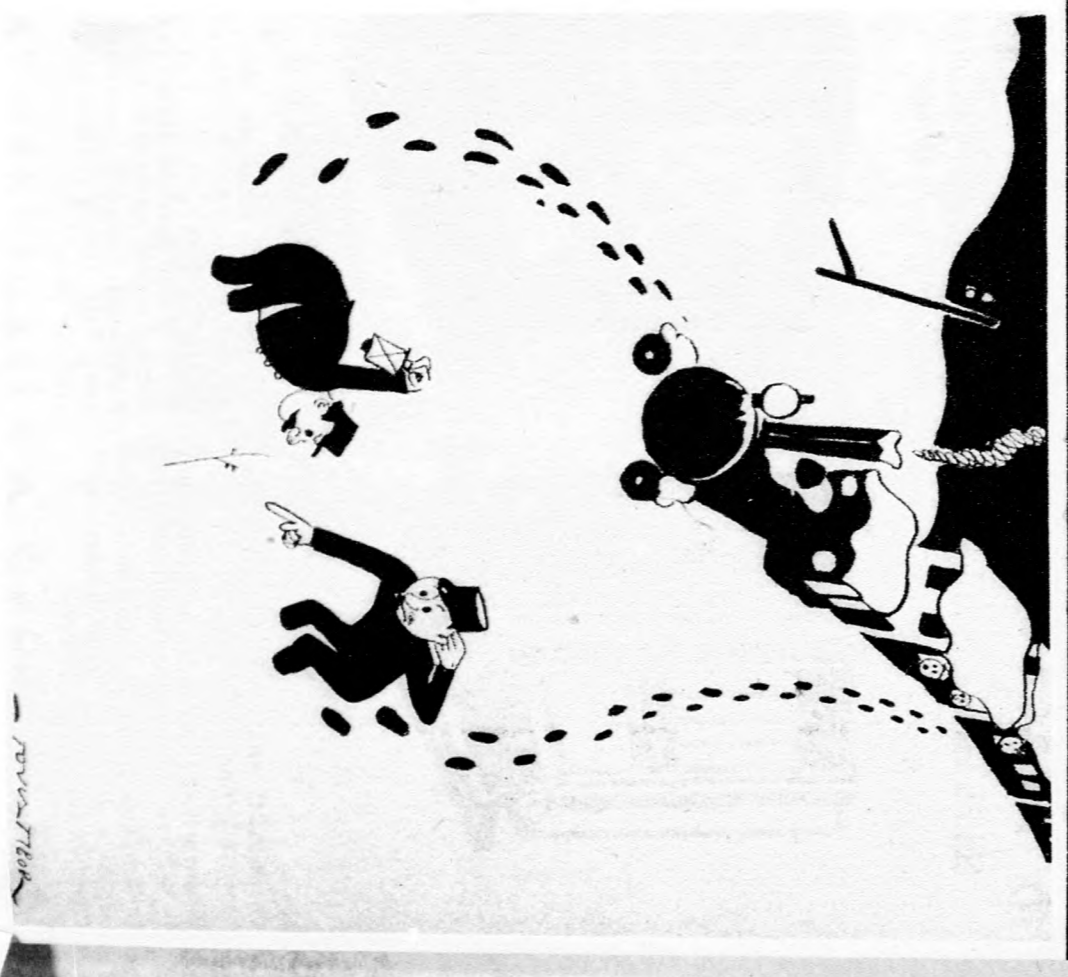


Kiskiszsai műkedvelők a nagykiszsai színház színpadán. Jóindulat az „Aranyigazság” c. népszínművet a Szociális Műszínházban rendezték. (Vasvári B. félt.)



A népszínművet előző megörülte hivatás egy-egy leg-
utóbbi újság: Pál
Béni. Népszínmű-
vezető az Ország-
színi és Művészeti
szövetség elnöke.

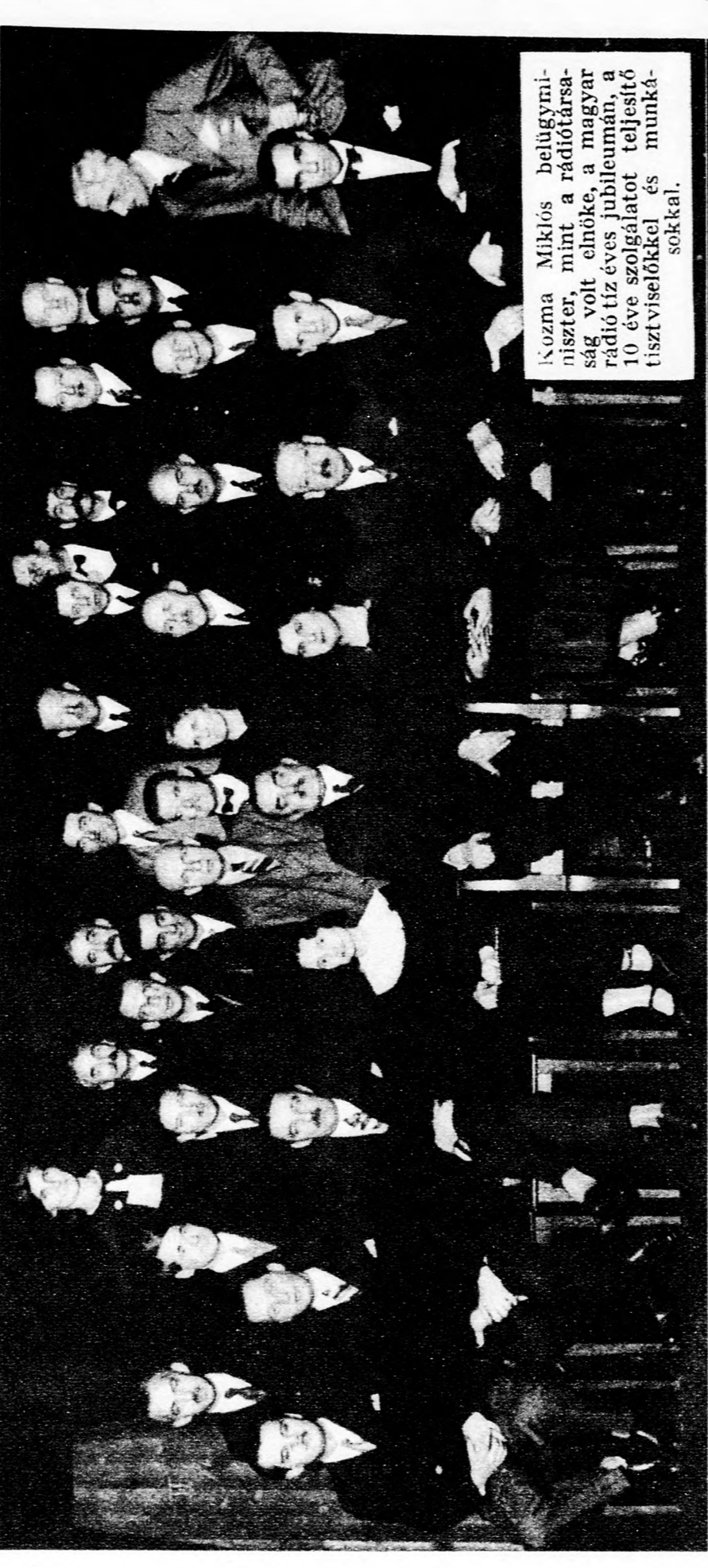
ELŐLVADOK
A GYÖNTÖRŰ
SÉGTŐL, MERT
NIKOTEXET
SZIVHATOK



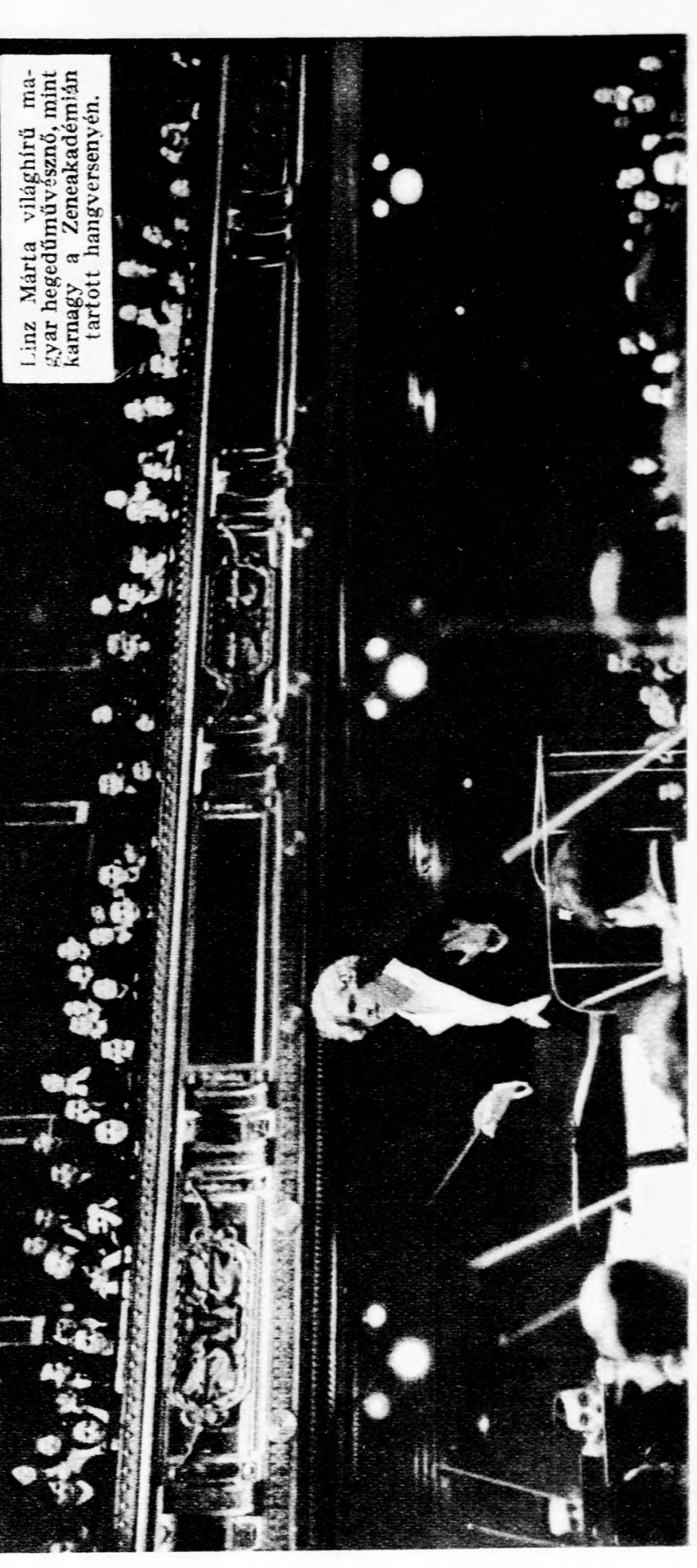
Ismeri a járást
Vezető úr, azt hiszem, eltévedtünk ebben a nagy hobban.
Ez a bokor nincs a mi vonalunkon!
(Török Tibor eredeti rajza)



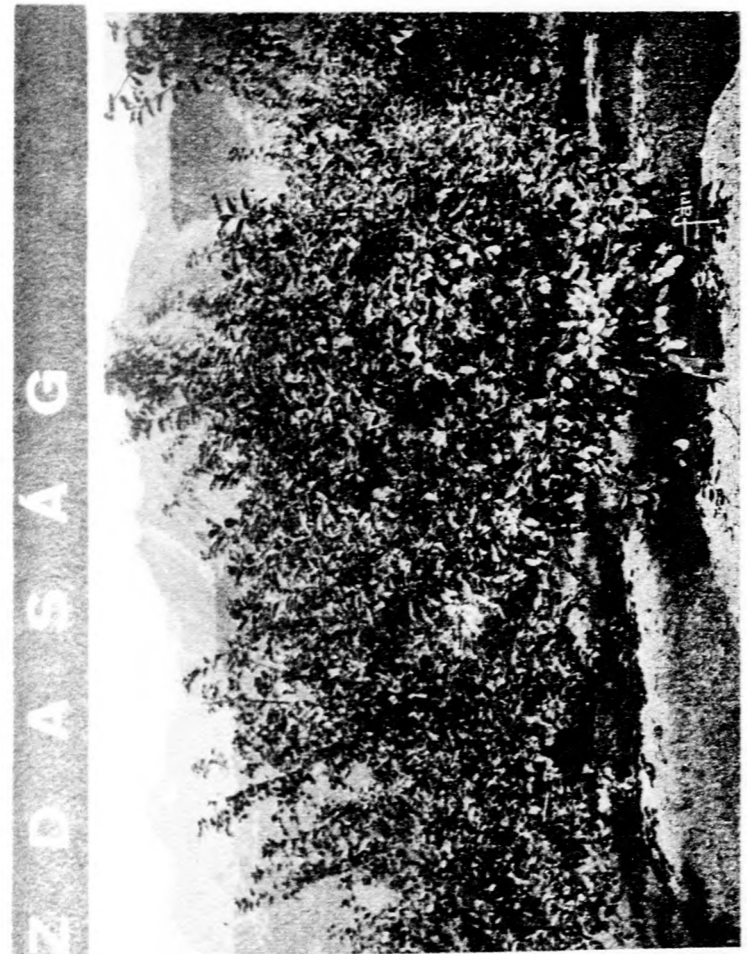
A dorogi munkás Otthon felavatása. Balról jobbra: dr. Reiman Ernő u. v. igazgató, Borremiszsa Géza iparügyi miniszter, Serédi János dr. (miniszter), Rezső János, Petneházy Antal államtitkár, dr. Schmidt Sándor bányaugyi főtanácsos.



Kozma Miklós belügyminiszter, mint a rádiótársaság volt elnöke, a magyar rádió tíz éves jubileumán, a 10 éve szolgálatot teljesítő tisztviselőikkel és munkásokkal.



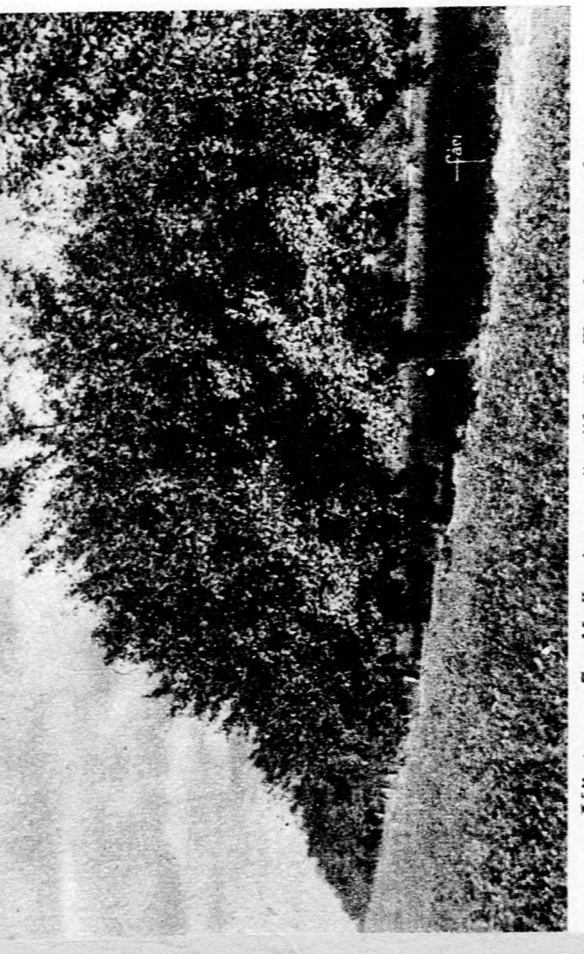
Linz Márta világhírű magyar hegedűművész, mint karnagy a Zeneakadémián tartott hangversenyén.



Meráni almafák. Az újabb állományokban már mindenütt jól ápolott törpefákat találunk a híres „spalier” kultúrák helyett. (Egész Föld)

Téli permeterés a gyümölcsösben

Aki rendszeresen és szakszerűen ápolja gyümölcsfáit, tudja, milyen nagyfontosságú művelet a téli permeterés. Elmulasztása alapiában rendíti meg a tavaszi és nyári védekezést és kétszeresen nehezíti, néha eredménytelené is teheti azt. Sok kártevő ellen védekezhetünk a téli permeteréssel: elpusztíthatjuk a kis és nagy araszolókat, a gyapjaspillét, gyűrűspille, levéltetű petéit; hasonlóan a pajzstetvek — különösen a rendkívül veszélyes kaliforniai pajzstetű — ellen is legcélravezetőbb a téli gyümölcsfakarbolineumos permeterés. Olaszországban, ahol a gyümölcstermelés olyan fejlett fokú — gyümölcskivitele egész Európában első helyen áll — minden gyümölcsösben a téli gyümölcsfakarbolineumos permeterést alkalmazzák. Olaszország nemcsak Európa legnagyobb gyümölcstermő országa, de legnagyobb kéntermelő helye is. Mindennek dacára a mézskénlé, ami ott igazán „filléres” permeterőszernek számítana, mégsem



Köztes művelésű almaültetvény. Tombatosanabau.

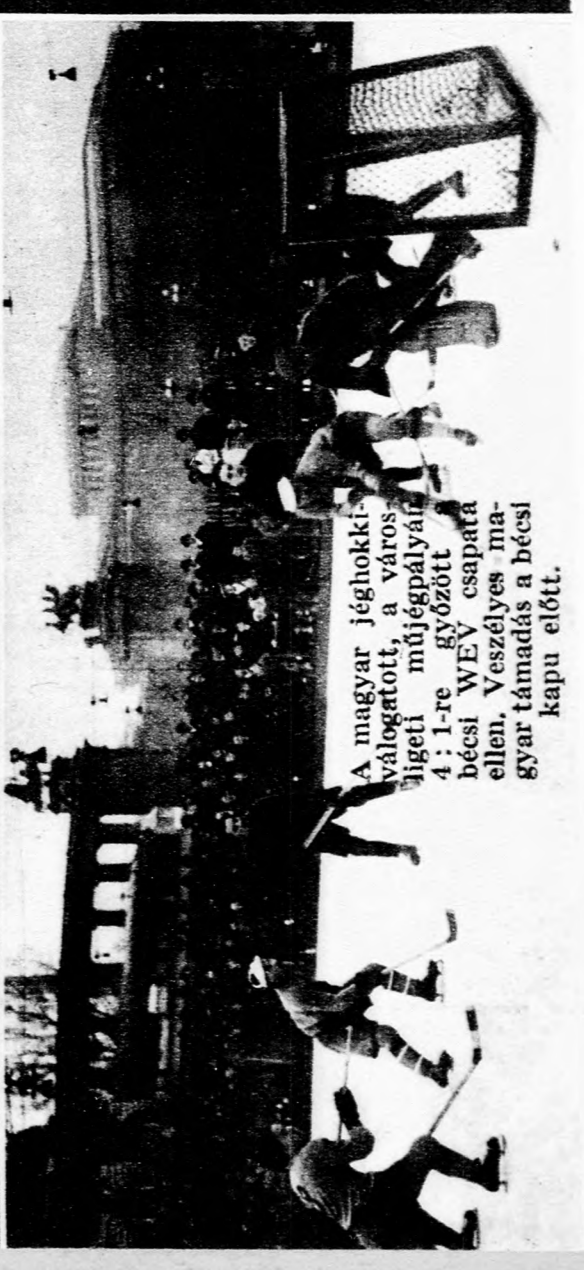
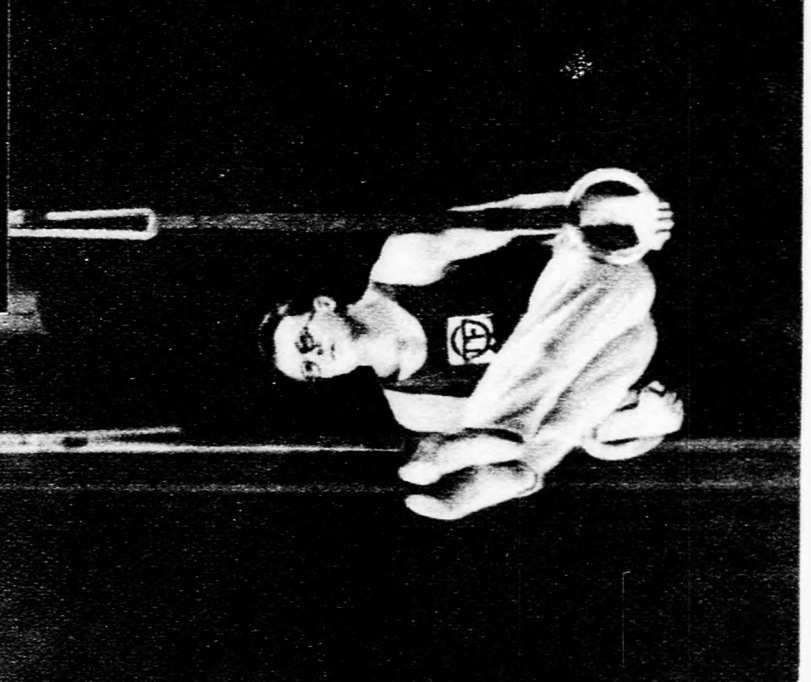
olyan elterjedt téli védekezőszer, mert felismerték, hogy a mézskénlével kétszer-háromszor kell a permeterést megismételni, hogy ugyanolyan eredményt érjenek el, mint a gyümölcsfakarbolineummal. Képeink a híres, jólápolt olasz gyümölcsösökből mutatnak részleteket. A permeterés időjének megválasztása nagyon fontos. Lombhullás után, *lelletlen lapmentes* napokon szabad csak permeterezni. Fagyban való permeteréssel könnyen fönkretehetjük gyümölcsfánkat! Permeterésre Endéből 10%-os levelet készítenek. Neodendrinből 5%-os permeterévet használunk. Csont-hejjasokat 3—5%-os Solbárral permeterezünk. Ha valamilyen okból tél elején nem tudjuk a karbolineumos permeterést megcsinálni, kora tavasszal, *riágy/akadás* előtt is elvégeztethetjük, de nagyon ügyelni kell, hogy el ne kessünk vele, mert a már kipatlant ruttyeket megperzseli a karbolineum.

Budapest—Párizs 5:1.

Budapest labdarúgócsapata Párizsban tüneményes játékkal legyőzte a francia főváros válogatottját. — A magyarok egyik gólya a francia kapuban.



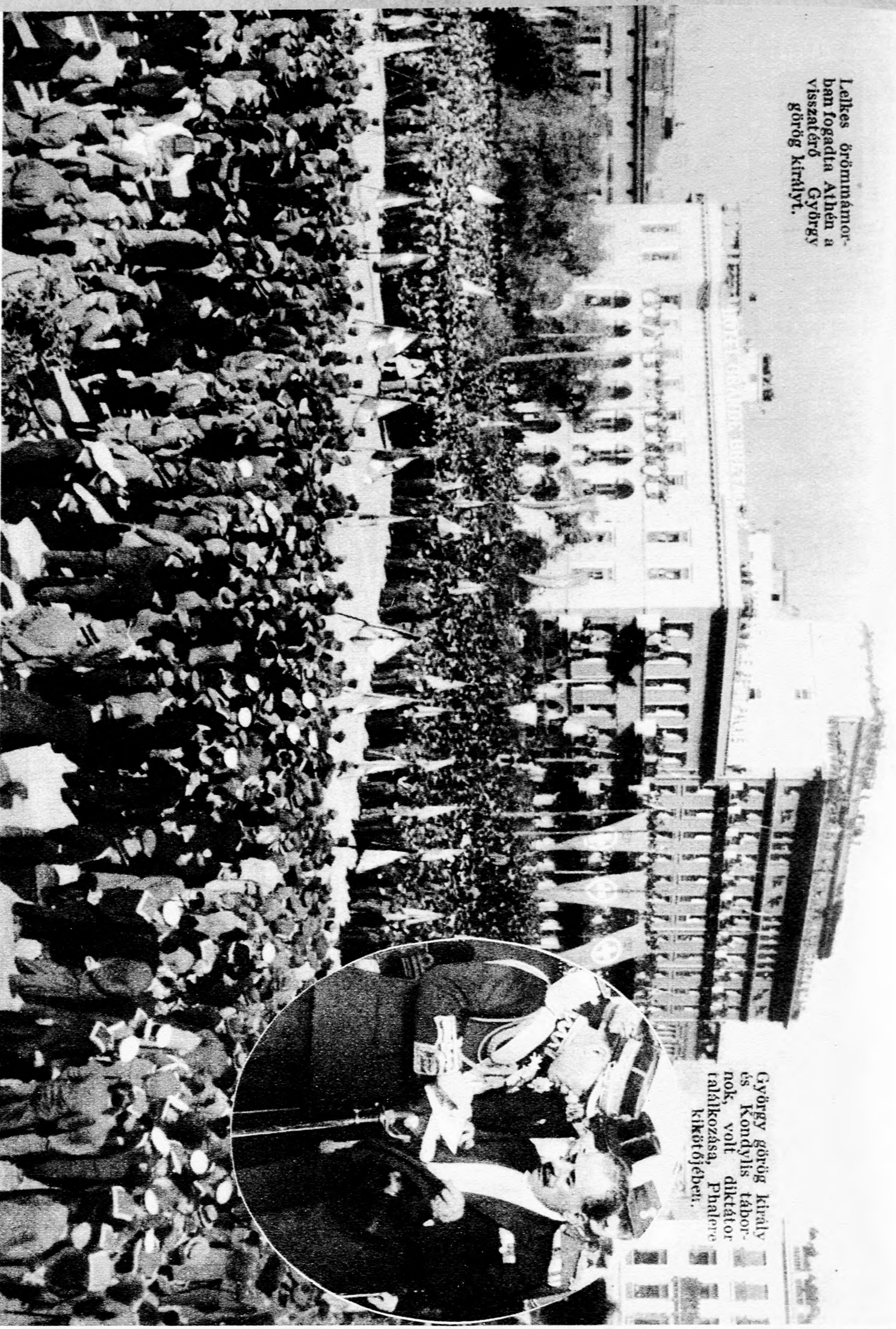
A Budapesti Torna Club vasárnap tartotta jubileumi tornánappélyét, melynek keretében rendezték Magyarországon az évi férfi egyéni tornászabj-lós versenyt. Szar-lós József a győztes.



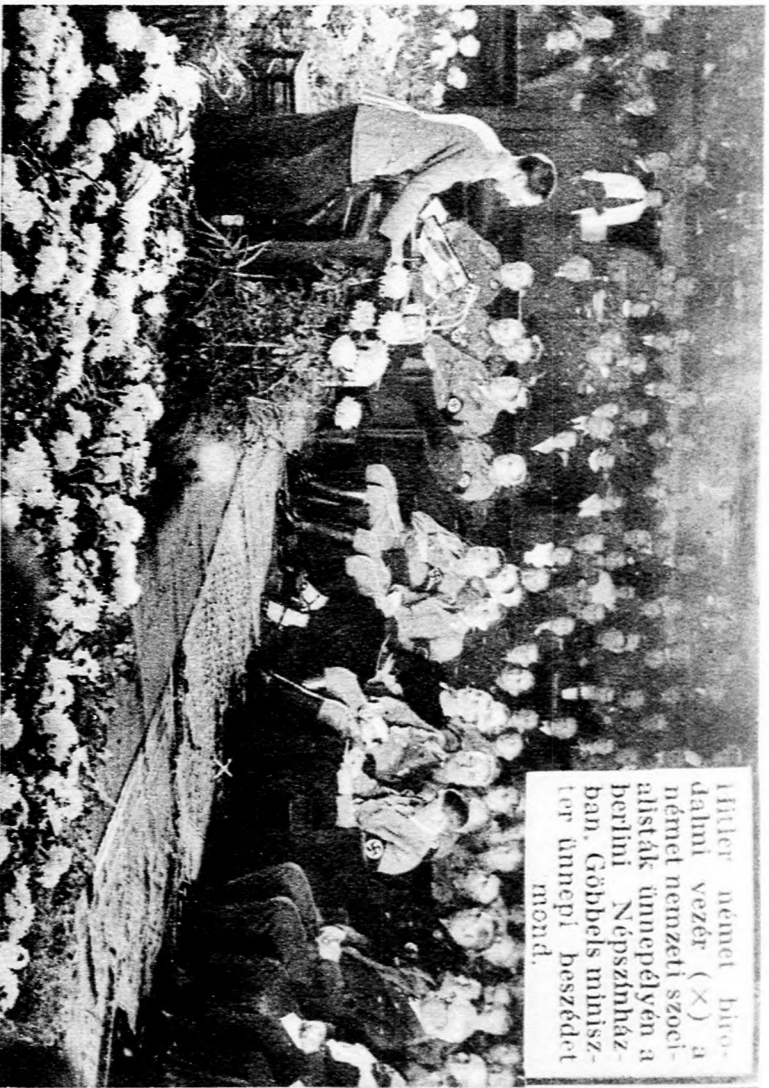
A magyar jégkorcs-válogatott, a városi jégpályán 4:1-re győzött a bécsi WEFY csapata ellen. Veszélyes magyar támadás a bécsi kapu előtt.

Dreher BAK SÖR felülmulhatatlan

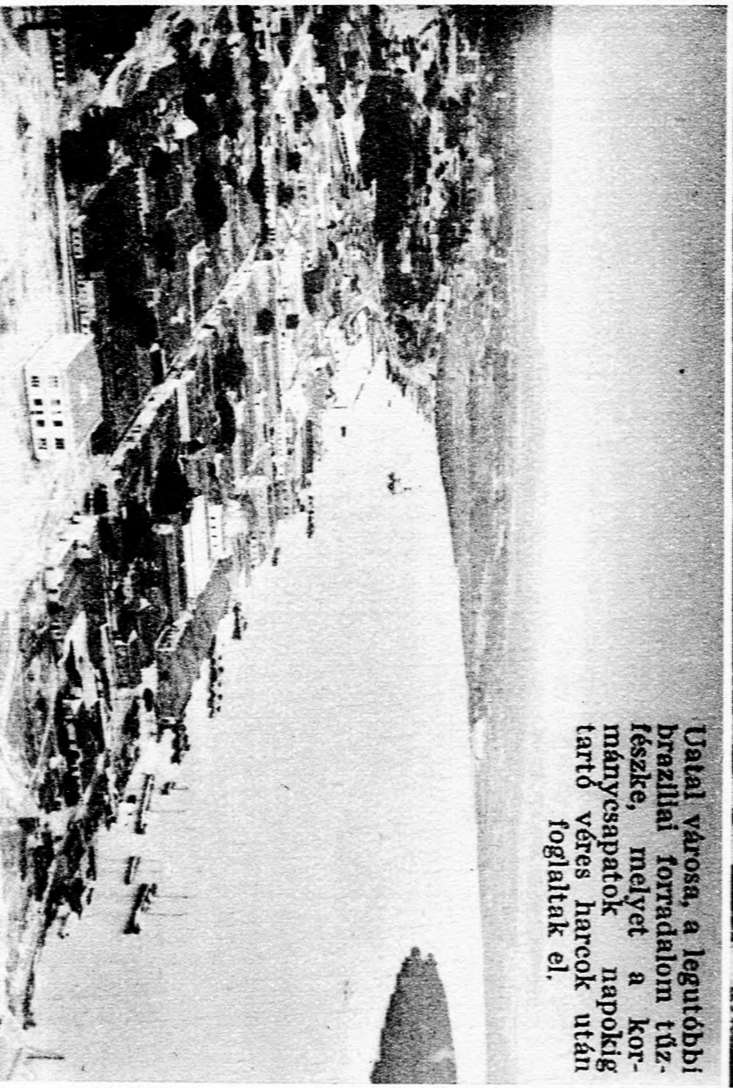
Lelkes örömmámor-
ban fogadta Alhán a
visszatérő Győri
gőrcg királyt.



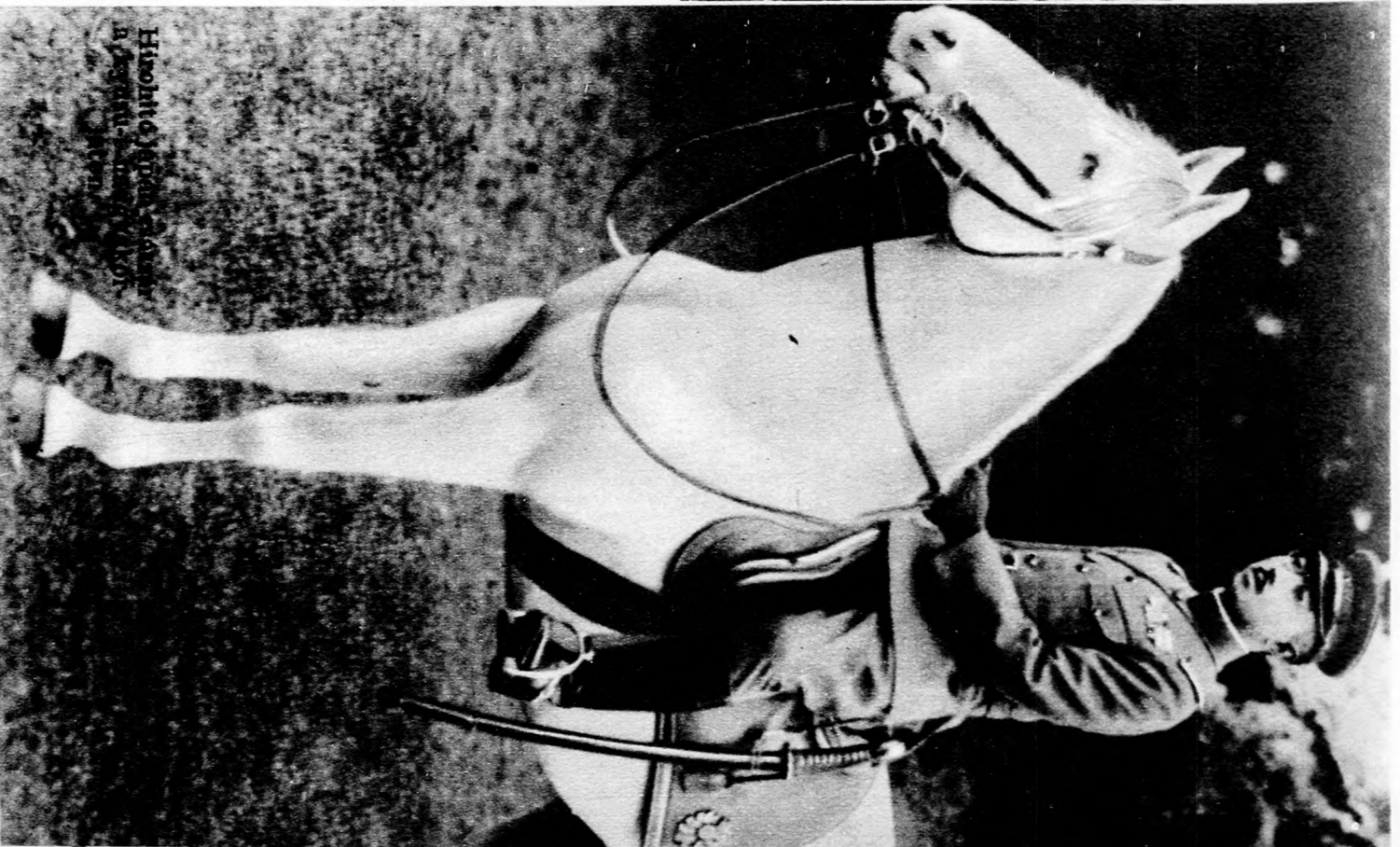
György gőrcg király
és Kondyilis tábor-
nok, volt diktátor
találkozása, Phalere
kikötőjében.



Hilber nemel hio-
dalmi vezér (X) a
német nemzeti szoci-
alisták ünneplésén a
berlini Napszínház-
ban, Gőrcsels minisz-
ter ünnepi beszédet
mond.



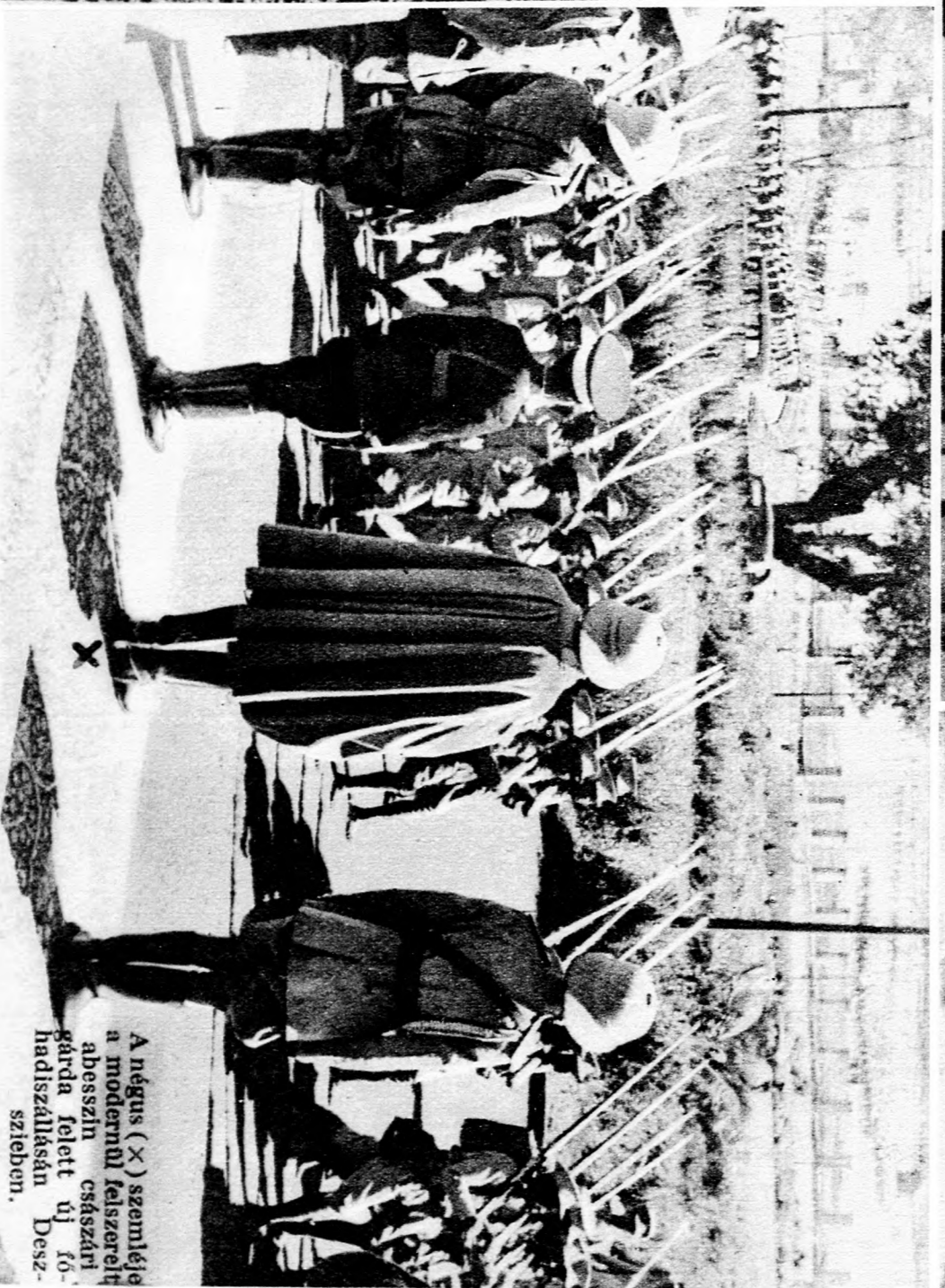
Utali városa, a legutóbbi
brazillai forradalom tüz-
léské, melyet a kor-
mányesapatok napokig
tartó véres harcok után
foglaltak el.



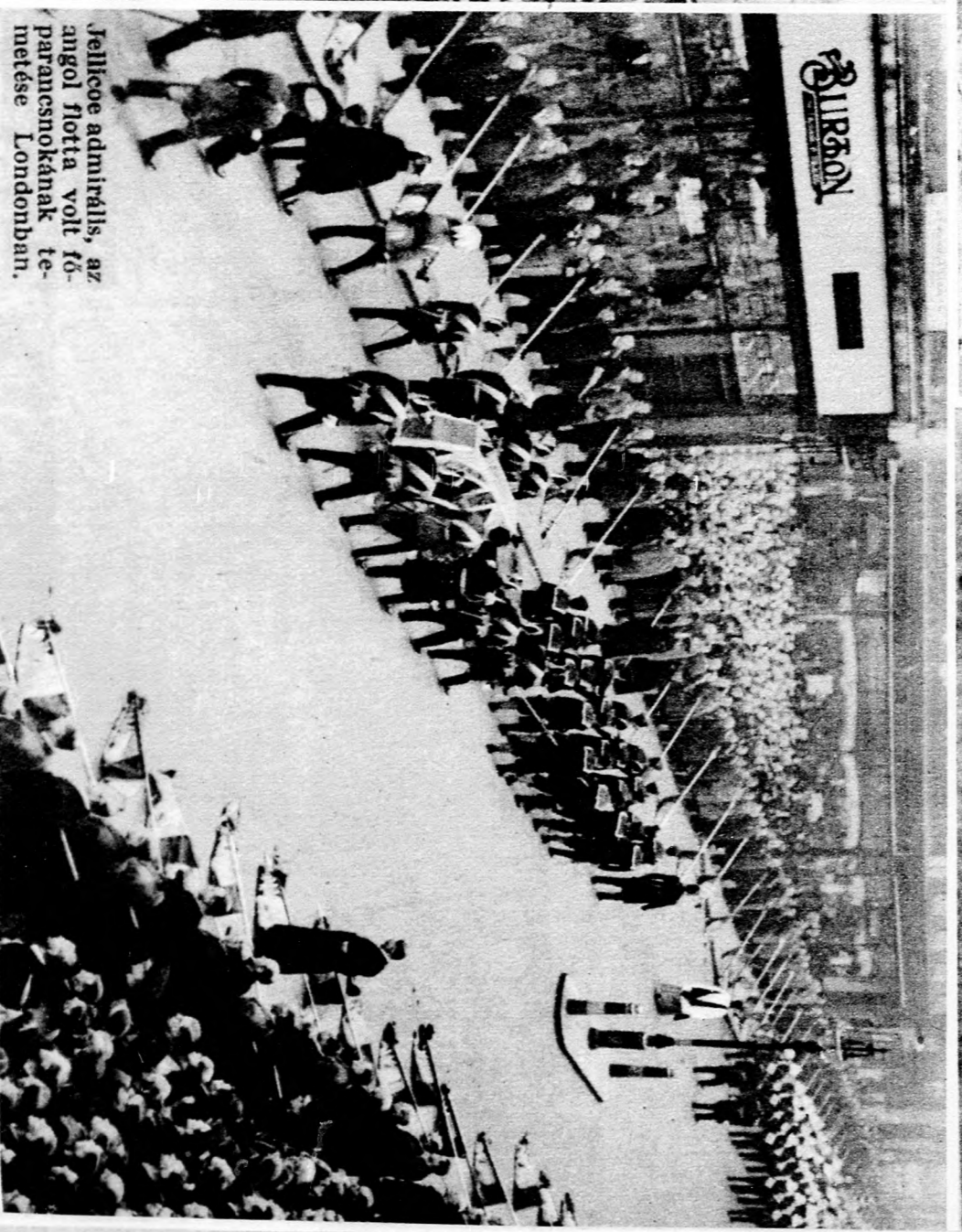
Hizomtyó Gőrcsels
a Phalere kikötőjében.



Ilyen nehéz hegyi utakon
vonulnak Abesszinia beise-
jébe az olasz csapatok.



A négyes (X) szemléje
a modernül felszerelt
abesszin császári
gárda felett új fo-
hadiszállásán Desz-
szleiben.



Jellioe admirális, az
angol flotta volt fo-
parancsnokának te-
metése Londonban.